



UPUTE ZA UPORABU

HR | Prijenosni klima uređaj YAC-12CHPB/PD1

Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte korisnički priručnik.

Predgovor

Klima uređaji su vrijedni uređaji. Kako biste osigurali svoja zakonska prava i interese, instalaciju mora izvesti stručni tehničar.

Izgled uređaja koji ste kupili može se malo razlikovati od onih opisanih u priručniku, ali to ne utječe na pravilno korištenje i rad. Molimo vas da pažljivo pročitate dijelove koji se odnose na specifični model koji ste odabrali i sačuvate priručnik kako biste ga kasnije mogli koristiti kao referencu.

Dodaci priručniku za korisnike:

Uređaj nije namijenjen za uporabu od strane male djece ili osoba s invaliditetom bez nadzora.

Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.

Pronađite ovlaštene servisne centre za svoj klima uređaj skeniranjem QR koda!



Sadržaj

1. Važne sigurnosne mjere	4
2. Dijelovi klima uređaja	7
3. Dodatna oprema	8
4. Upute za instalaciju	10
5. Opis zaslona i upravljačke ploče	11
6. Daljinski upravljač	15
7. Savjeti za pravilno korištenje	19
8. Način odvodnje vode	20
9. Čišćenje i održavanje	22
10. Rješavanje problema	24

Važne sigurnosne mjere

Ovaj uređaj je namijenjen isključivo za kućnu upotrebu.

Isključite uređaj iz napajanja tijekom servisiranja, zamjene dijelova i čišćenja.

Napomena: Provjerite nazivnu pločicu kako biste utvrdili vrstu rashladnog plina koji se koristi u vašem uređaju.

Specifične informacije o uređajima s rashladnim plinom:

Preporučuje se ne probijati rashladni krug uređaja.

Na kraju vijeka trajanja, uređaj odložite u specijalizirani centar za prikupljanje otpada.

GWP (Potencijal globalnog zagrijavanja): R410A: 2088, R134a: 1430, R290: 3, R32: 675

Ovaj hermetički zatvoreni sustav sadrži fluorirane stakleničke plinove.

EKOLOŠKE INFORMACIJE: Ovaj uređaj sadrži fluorirane stakleničke plinove obuhvaćene Kyotskim protokolom.

Nemojte koristiti ovaj uređaj za funkcije koje nisu opisane u ovom priručniku.

Provjerite je li utikač čvrsto i potpuno umetnut u utičnicu kako biste izbjegli rizik od strujnog udara ili požara.

Ne priključujte druge uređaje u istu utičnicu jer to može uzrokovati strujni udar.

Nemojte rastavljati ili mijenjati uređaj ili njegov kabel jer to može dovesti do strujnog udara ili požara. Sve ostale popravke povjerite kvalificiranom tehničaru.

Nemojte postavljati kabel ili uređaj blizu grijalice, radijatora ili drugog izvora topline, jer to može uzrokovati strujni udar ili požar.

Ovaj uređaj opremljen je kabelom s uzemljenom žicom povezanom s uzemljenim klinom ili pločicom. Utikač mora biti priključen u pravilno instaliranu i uzemljenu utičnicu. Ni pod kojim uvjetima nemojte rezati ili uklanjati uzemljeni klin ili pločicu s utikača.

Uređaj treba koristiti i skladištiti na način koji ga štiti od vlage, primjerice kondenzacije ili prskanja vode. Ako dođe u doticaj s vlagom, odmah ga isključite iz napajanja.

Uvijek transportirajte uređaj u uspravnom položaju i postavite ga na stabilnu i ravnu površinu tijekom upotrebe. Ako je uređaj transportiran postavljen na bok, treba ga uspraviti i ostaviti isključenim najmanje 6 sati prije uključivanja.

Važne sigurnosne mjere

Uvijek koristite prekidač na upravljačkoj ploči ili daljinskom upravljaču za isključivanje uređaja. Nemojte pokretati ili zaustavljati rad uređaja uključivanjem ili isključivanjem naponskog kabela jer to može uzrokovati rizik od strujnog udara.

Nemojte dodirivati tipke na upravljačkoj ploči mokrim ili vlažnim prstima.

Ne koristite opasne kemikalije za čišćenje ili u dodiru s uređajem. Kako biste spriječili oštećenje površine uređaja, čistite ga isključivo mekanom krpom. Nemojte koristiti vosak, razrjeđivače ili jaka sredstva za čišćenje.

Nemojte koristiti uređaj u prisutnosti zapaljivih tvari ili para, poput alkohola, insekticida, benzina i sličnog.

Ako uređaj ispušta neuobičajene zvukove, dim ili neugodan miris, odmah ga isključite iz struje.

Nemojte čistiti uređaj vodom. Voda može ući u uređaj i oštetiti izolaciju, što može uzrokovati opasnost od strujnog udara. Ako voda uđe u uređaj, odmah ga isključite i kontaktirajte korisničku službu.

Za podizanje i instalaciju uređaja koristite dvije ili više osoba.

Uvijek uhvatite utikač prilikom uključivanja ili isključivanja uređaja. Nikada nemojte povlačiti kabel jer to može uzrokovati strujni udar i oštećenje.

Instalirajte uređaj na čvrstom, ravnom podu koji može izdržati do 50 kg (110 lbs). Postavljanje na slab ili neravan pod može uzrokovati štetu na imovini i ozljede.

Ako uređaj ima Wi-Fi funkciju, prijenosna snaga je manja od 20 dBm, a frekvencijski raspon je 2412 MHz - 2472 MHz.

Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) s ograničenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, niti osobama bez iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili im je dano uputstvo od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Djecu treba nadzirati kako bi se spriječilo igranje s uređajem.

Ako je naponski kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni zastupnik ili kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti. Uređaj mora biti instaliran u skladu s nacionalnim propisima o električnim instalacijama.

Važne sigurnosne mjere

Prema IEC standardu:

Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu osobama (uključujući djecu) s ograničenim tjelesnim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, niti osobama bez iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili su dobile upute od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Djecu treba nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem. Ako je naponski kabel oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov ovlaštenu servis ili kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasnosti. Uređaj mora biti instaliran u skladu s nacionalnim propisima o električnim instalacijama.

VAŽNO – METODA UZEMLJENJA

Ovaj proizvod dolazi iz tvornice s naponskim kabelom opremljenim trokrakim uzemljenim utikačem. Utikač mora biti priključen u odgovarajuću uzemljenu utičnicu u skladu s Nacionalnim električnim kodeksom i važećim lokalnim propisima.

Ako krug nema uzemljenu utičnicu, odgovornost je i obveza kupca zamijeniti postojeću utičnicu u skladu s Nacionalnim električnim kodeksom i važećim lokalnim propisima.

Treći uzemljeni krak na utikaču ni u kojem slučaju ne smije biti odrezan ili uklonjen.

Nikada ne koristite kabel, utikač ili uređaj ako pokazuju znakove oštećenja.

Nemojte koristiti uređaj s produžnim kabelom, osim ako ga nije pregledao i odobrio kvalificirani električar.

Neispravno povezivanje uzemljenog utikača može rezultirati rizikom od požara, električnog udara i/ili ozljede osoba povezanih s uređajem. Ako sumnjate u ispravnost uzemljenja uređaja, obratite se kvalificiranom servisnom tehničaru.

ELEKTRIČNI PRIKLJUČCI

Prije uključivanja uređaja u utičnicu, provjerite:

Da li napon napajanja odgovara vrijednosti navedenoj na nazivnoj pločici na stražnjoj strani uređaja.

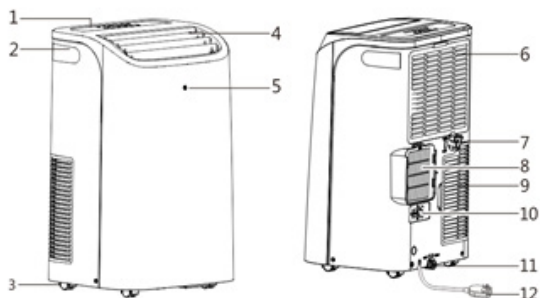
Jesu li utičnica i električni krug prikladni za uređaj.

Odgovara li utičnica utikaču. Ako nije, zamijenite utikač.

Je li utičnica pravilno uzemljena. Nepoštivanje ovih važnih sigurnosnih uputa oslobađa proizvođača od svake odgovornosti.

Dijelovi klima uređaja

1. Upravljačka ploča
2. Ručka (s obje strane)
3. Kotačići
4. Deflektor
5. Prijemnik daljinskog upravljača
6. Ulazni otvor za zrak
7. Srednji odvod
8. Izlazni otvor za zrak
9. Ulazni otvor za zrak
10. Držač utikača
11. Odvod kondenzatora
12. Naponski kabel



Dodatna oprema

DIJELOVI	IME	KOLIČINA	
	Ulaz za crijevo Odvodno crijevo Izlaz za crijevo	1 kom.	x1 x1 x1
	Klizni okvir za prozor bez rupe (A) Klizni okvir za prozor s rupom (B)	1 kom.	x1 x1
	Vijci: Metalni zakretni vijak	x2	
	Daljinski upravljač Baterije (AAA 1.5V)	x1 x2	
	Odvodno crijevo	x1	

NAPOMENA:

Sve ilustracije u ovom priručniku služe samo u svrhu objašnjenja. Vaš uređaj može se malo razlikovati. Prije upotrebe, provjerite da su svi dodaci uklonjeni iz pakiranja.

Dodatna oprema

ISPUŠTANJE TOPLOG ZRAKA

Kada koristite uređaj u načinu hlađenja, topal zrak iz kondenzatora mora se potpuno ispuštati iz prostorije.

Skupština ispušnog crijeva je već sastavljena i ne treba se ponovo povezivati. Provjerite. (slika 1)

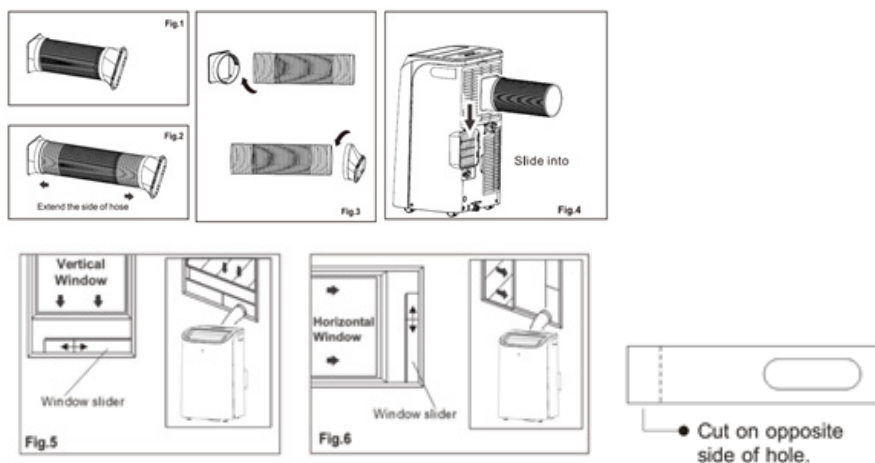
Ako primijetite da je priključak labav ili otpao, može se popraviti i povezati prema slikama 2 i 3.

1. Proširite bilo koju stranu crijeva (slika 1) i pričvrstite ulaz za crijevo (slika 3).

2. Proširite drugu stranu crijeva i pričvrstite ga na izlaz za crijevo (slika 3).

3. Instalirajte ulaz za crijevo u uređaj (slika 4).

4. Pričvrstite izlaz za crijevo u set kliznih okvira za prozor i zapečatite (slike 5 i 6).



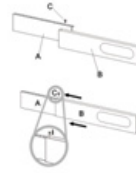
Set kliznih okvira za prozor dizajniran je za većinu standardnih vertikalnih i horizontalnih prozora, međutim, možda će biti potrebno prilagoditi neke aspekte postupka instalacije za određene vrste prozora. Set kliznih okvira može se pričvrstiti vijcima.

Napomena: Ako je otvor za prozor manji od minimalne duljine seta kliznih okvira, skratite kraj bez rupe dovoljno da stane u otvor prozora. Nikada ne izrežite rupu u setu kliznih okvira za prozor.

Upute za instalaciju

1. Dijelovi:

- A) Klizni okvir za prozor bez rupe
- B) Klizni okvir za prozor s jednom rupom
- C) Vijak/Pin



2. Sastavljanje:

Uklizajte Panel B u Panel A i prilagodite širinu prema širini prozora. Veličine prozora variraju. Prilikom prilagodbe širine prozora, pobrinite se da montaža seta prozora bude bez praznina i/ili zračnih džepova prilikom mjerenja.

3. Zaključavanje vijka/pina

Zaključajte vijak/pin u odgovarajuće rupe prema širini koju vaš prozor zahtijeva kako bi se osiguralo da montaža seta prozora nema praznina ili zračnih džepova nakon instalacije.

POLOŽAJ

Uređaj treba biti postavljen na čvrstu podlogu kako bi se smanjila buka i vibracije. Za sigurno i stabilno postavljanje, stavite uređaj na glatku, ravnu podlogu koja je dovoljno čvrsta da podrži uređaj.

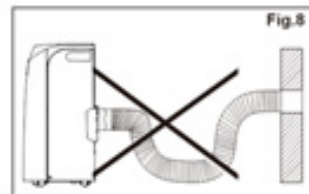
Uređaj ima kotače za lakše pomicanje, ali se smije kotrljati samo po glatkim, ravnim površinama. Budite oprezni pri kotrljanju po tepihima. Budite oprezni i zaštitite podove pri kotrljanju preko drvenih podova. Nemojte pokušavati kotrljati uređaj preko prepreka.

Uređaj mora biti postavljen u doseg pravilno označene uzemljene utičnice.

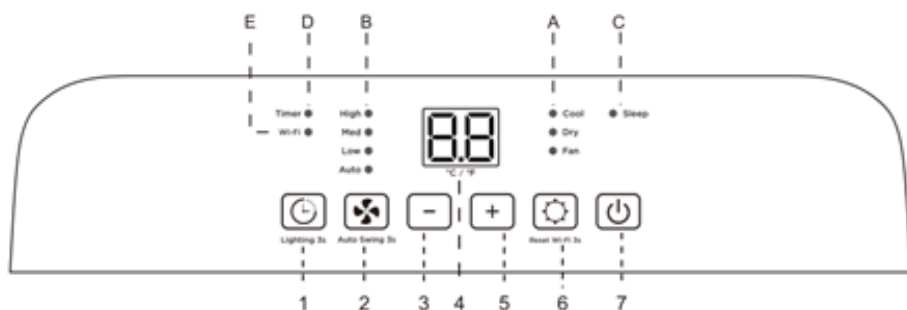
Nikada ne postavljajte prepreke oko ulaza ili izlaza zraka uređaja.

Ostavite najmanje 45 cm prostora oko i iznad uređaja za učinkovito funkcioniranje.

Crijevo se može produžiti, ali najbolje je zadržati duljinu na minimalnoj potrebnoj. Također, provjerite da crijevo ne bude oštrim zavojem ili opušteno.



Opis zaslona i kontrolne ploče



- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Tipka za timer | A. Simbol za način rada |
| 2. Tipka za brzinu ventilatora | B. Simbol za brzinu ventilatora |
| 3. Tipka za smanjenje | C. Simbol za spavanje |
| 4. Zaslona | D. Simbol za timer |
| 5. Tipka za povećanje | E. Wi-Fi simbol |
| 6. Tipka za način rada (MODE) | |
| 7. Tipka za uključenje/isključenje (ON/OFF) | |

UKLJUČIVANJE UREĐAJA

Priključite uređaj u utičnicu, uređaj će biti u stanju pripravnosti.

Pritisnite  tipku kako biste uključili uređaj.

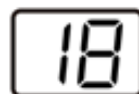
Posljednja funkcija koja je bila aktivna kada je uređaj isključen će se prikazati.


COOL mode

Idealno za vruće i vlažno vrijeme kada je potrebno rashladiti i dehumidificirati prostoriju.

Za ispravno postavljanje ovog načina rada:

To set this mode correctly:



Pritisnite  tipku nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Cool"

Odaberite željenu temperaturu između 16°C i 31°C (61°F-88°F) pritiskom na tipke - ili + dok se ne prikaže odgovarajuća vrijednost.

Odaberite potrebnu brzinu ventilatora pritiskom na tipku .

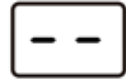
Dostupne su četiri brzine: Visoka / Srednja / Niska / Automatska.


Opis zaslona i kontrolne ploče


Dostupne su četiri brzine: Visoka / Srednja / Niska / Automatska. Najpogodnija temperatura za prostoriju tijekom ljeta varira od 24°C do 27°C (75°F do 81°F). Međutim, preporučuje se da ne postavite temperaturu mnogo niže od vanjske temperature. Razlika u brzini ventilatora je više uočljiva kada je uređaj u načinu rada Ventilator, dok možda neće biti toliko primjetna u načinu rada Hlađenje.

VENTILATOR

Kada koristite uređaj u ovom načinu rada, crijevo za zrak nije potrebno priključiti.



Pritisnite  tipku nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Fan".

Odaberite potrebnu brzinu ventilatora pritiskom na  tipku. Dostupne su tri brzine: Visoka / Srednja / Niska.

ODVALŽIVANJE

Idealno za smanjenje vlage u prostoriji (proljeće i jesen, vlažne prostorije, kišni periodi, itd.). U načinu rada sušenje, uređaj treba biti postavljen na isti način kao i za način rada hlađenja, s priključenim crijevom za ispuštanje zraka kako bi se vlaga izbacila van.

Za ispravno postavljanje ovog načina rada:

Pritisnite  tipku nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Dry".




Odaberite željenu temperaturu između 16°C i 31°C (61°F-88°F) pritiskom na tipke - ili + dok se ne prikaže odgovarajuća vrijednost.

U ovom načinu rada, brzina ventilatora se automatski odabire od strane uređaja i ne može se postaviti ručno.


AUTO

Uređaj automatski odabire hoće li raditi u načinu rada hlađenja ili ventilatora.

Za ispravno postavljanje ovog načina rada:

Pritisnite  tipku nekoliko puta dok zaslon ne pokaže sljedeće:



Odaberite potrebnu brzinu ventilatora pritiskom na  tipku.

Opis zaslona i kontrolne ploče

Opis zaslona i kontrolne ploče


Dostupne su četiri brzine: Visoka / Srednja / Niska / Automatska. Ako je uređaj samo za hlađenje, uređaj radi u načinu rada ventilatora kada je temperatura u prostoriji ispod 23°C (73°F), a u načinu rada hlađenja kada je temperatura u prostoriji iznad 25°C (77°F).

POSTAVLJANJE TIMERA


Ovaj timer se može koristiti za odgodu pokretanja ili isključivanja uređaja, čime se izbjegava rasipanje energije optimiziranjem razdoblja rada.

Programiranje pokretanja


Uključite uređaj, odaberite željeni način rada, na primjer način sušenja, visoku brzinu ventilatora. Isključite uređaj.

Pritisnite tipku "  ", zaslon počinje treptati, pritisnite tipke " - " / " + " za podešavanje vremena od 0,5-24 sata.

Ako u roku od 5 sekundi ne dođe do akcije, funkcija timera će početi, a simbol "Timer" će se upaliti.


Pritisnite tipku "  " ponovno da biste otkazali timer, a simbol "Timer" će nestati.

Programiranje gašenja

Kada uređaj radi, pritisnite tipku "  ", zaslon počinje treptati.

Pritisnite tipke " - " / " + " za podešavanje vremena od 0,5-24 sata.

Ako u roku od 5 sekundi ne dođe do akcije, funkcija timera će početi, a simbol "Timer" će se upaliti.

Pritisnite tipku "  " ponovno da biste otkazali timer, a simbol "Timer" će nestati.

SVJETLO

Ova funkcija je pogodna za spavanje noću. Kada uređaj radi, možete pritisnuti i držati tipku "TIMER" 3 sekunde, svi svjetlosni pokazivači na zaslonu će se ugasiti. Kada ponovo pritisnete i držite, svi svjetlosni pokazivači će se ponovno upaliti.


Opis zaslona i kontrolne ploče


SWING FUNKCIJA

Ova funkcija pomiče deflektore kako bi prilagodila smjer strujanja zraka.

Za pravilno postavljanje ove funkcije:

Odaberite način rada (hladno, suho, ventilator ili grijanje) kao što je opisano gore.

Pritisnite i držite  3 sekunde za uključivanje automatske funkcije zamaha koja će automatski pomaknuti lijevo i desno, a horizontalni deflektor se može pomicati ručno.

Pritisnite i držite  ponovno 3 sekunde da biste isključili automatsku funkciju zamaha.

Promjena jedinice temperature

Kada uređaj radi, istovremeno pritisnite i držite tipke " - " / " + " 3 sekunde, tada možete promijeniti jedinicu temperature.

Na primjer:

Prije promjene, u hladnom načinu rada, zaslon prikazuje kao na slici 9.

Nakon promjene, u hladnom načinu rada, zaslon prikazuje kao na slici 10.



Fig.9





Fig.10

SAMO-DIAGNOZA

Uređaj ima sustav samodijagnoze koji prepoznaje brojne kvarove.

Poruke o pogreškama prikazuju se na zaslonu uređaja.

AKO SE PRIKAZUJE	ŠTO TREBATE URADITI?
 POGREŠKA S ENKODEROM (senzor oštećen)	Ako se ovo prikaže, obratite se svom lokalnom ovlaštenom servisnom centru.
 Visoka razina vode (sigurnosni rezervoar pun)	Ispraznite unutarnji sigurnosni rezervoar, slijedeći upute u odjeljku "Radnje na kraju sezone".

Daljinski upravljač



Gumb za uključivanje/isključivanje



Gumb za povećanje temp.



Gumb za smanjenje temp.



Timer gumb



Displej LED



VENTILATOR



NAČIN RADA



NAČIN RADA



NAČIN MIROVANJA

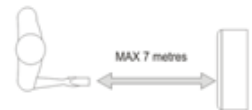
- ✓ Usmjerite daljinski upravljač prema prijemniku na uređaju.
- ✓ Daljinski upravljač ne smije biti udaljen više od 7 metara od uređaja (bez prepreka između daljinskog upravljača i prijemnika).
- ✓ Daljinski upravljač treba rukovati s oprezom. Nemojte ga ispuštati niti izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili izvorima topline.
- ✓ Ako daljinski upravljač ne radi, pokušajte izvaditi bateriju i vratiti je natrag.

UGRADNJA ILI ZAMJENA BATERIJA

Uklonite poklopac sa stražnje strane daljinskog upravljača;

Umetnite dvije "AAA" 1.5V baterije na odgovarajući način (pogledajte upute unutar odjeljka za baterije);

Ponovno stavite poklopac na daljinski upravljač.



NAPOMENA:

- ✓ Ako se daljinski upravljač zamijeni ili odloži, baterije moraju biti uklonjene i odložene u skladu s važećim zakonodavstvom jer su štetne za okoliš.
- ✓ Nemojte miješati stare i nove baterije. Nemojte miješati alkalne, standardne (karbon-cink) ili punjive (nikl-kadmij) baterije.
- ✓ Nemojte odlagati baterije u vatru. Baterije mogu eksplodirati ili procuriti.
- ✓ Ako se daljinski upravljač neće koristiti dulje vrijeme, izvadite baterije.



Daljinski upravljač


HLAĐENJE

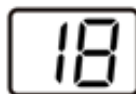
Idealno za vruće i vlažno vrijeme kada trebate rashladiti i dehumidificirati prostoriju.

Za pravilno postavljanje ovog načina:

Pritisnite tipku  nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Cool".

Odaberite željenu temperaturu od 16°C do 31°C (61°F-88°F) pritiskom na tipke za smanjenje  ili povećanje  temperature dok se ne prikaže odgovarajuća vrijednost.

Odaberite potrebnu brzinu ventilatora pritiskom na  tipku.



Dostupne su četiri brzine: Visoka / Srednja / Niska / Automatska.

Najpogodnija temperatura za prostoriju tijekom ljeta kreće se od 24°C do 27°C (75°F do 81°F). Preporučuje se, međutim, da ne postavljate temperaturu mnogo nižu od vanjske temperature. Razlika u brzini ventilatora bit će izraženija kada je uređaj u FAN načinu, ali možda neće biti primjetna u COOL načinu.

VENTILATOR

Kada koristite uređaj u ovom načinu, nije potrebno pričvrstiti zračno crijevo.

Pritisnite tipku  nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Fan".


Odaberite željenu brzinu ventilatora pritiskom na  tipku.

Dostupne su tri brzine: Visoka / Srednja / Niska.

ODVLAŽIVANJE

Idealno za smanjenje vlažnosti u prostoriji (proljeće i jesen, vlažne prostorije, kišni periodi, itd.). U suhom načinu, uređaj treba pripremiti na isti način kao za rashlađivanje, s priključenim ispušnim crijevom kako bi vlaga bila odvedena izvan prostorije.

Za pravilno postavljanje ovog načina:

Pritisnite tipku  nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Dry".

U ovom načinu, brzinu ventilatora automatski odabire uređaj i ne može se ručno postaviti.

Daljinski upravljač

SPAVANJE

Ova funkcija je korisna za noć jer postupno smanjuje rad uređaja.

Za pravilno postavljanje ove funkcije:

Odaberite COOL ili HEAT način rada kao što je opisano gore.

Pritisnite tipku , i pojavit će se simbol "Sleep".

Kada odaberete funkciju spavanja, ekran će smanjiti svjetlinu, a brzina ventilatora će biti niska.

SLEEP funkcija održava prostoriju na optimalnoj temperaturi bez prekomjernih fluktuacija temperature ili vlage uz tihi rad. Brzina ventilatora uvijek je na Niskoj, dok se temperatura i vlaga u prostoriji postupno mijenjaju kako bi se osigurala najveća udobnost.

Kada je uređaj u COOL načinu, odabrana temperatura povećat će se za 1°C (1°F) svaka 2 sata, a nova temperatura bit će održavana sljedećih 6 sati. Zatim će uređaj biti isključen.

Funkcija SLEEP može se otkazati u bilo kojem trenutku tijekom rada pritiskom na tipku "Sleep", "Mode" ili "brzina ventilatora".


Funkcija SLEEP također je dostupna u DRY, COOL i HEAT načinu.


NJIHANJE

Ova funkcija pomiče deflektore kako bi prilagodila smjer protoka zraka.

Za pravilno postavljanje ove funkcije:


Odaberite način rada (cool, dry, fan, heat) kao što je opisano gore.

Pritisnite tipku  da odaberete horizontalni deflektor koji se automatski pomiče lijevo i desno, a horizontalni deflektor se može pomicati i ručno.

Pritisnite tipku  ponovno da isključite ovu funkciju.

SVJETLO

Ova funkcija je korisna za spavanje noću. Kada uređaj radi, možete

pritisnuti tipku "  ", i sav zaslon će se isključiti; kada ponovno pritisnete, svi zaslone će se ponovno upaliti.


Daljinski upravljač

Postavljanje tajmera

- Ovaj tajmer može se koristiti za odgodu pokretanja ili isključivanja uređaja, čime se izbjegava rasipanje energije optimiziranjem razdoblja rada.


Programiranje pokretanja

- Uključite uređaj, odaberite željeni način rada, na primjer način dehumidifikacije, visoku brzinu ventilatora. Isključite uređaj.


- Pritisnite tipku "  ", ekran će početi treperiti, pritisnite tipke " - " / " + " kako biste podesili vrijeme od 0,5 do 24 sata.

- Ponovno pritisnite tipku " " kako biste otkazali tajmer, a simbol "Timer" će nestati.

Programiranje isključivanja

- Kada uređaj radi, pritisnite tipku "  ", ekran će početi treperiti.

- Pritisnite tipke " - " / " + " kako biste podesili vrijeme od 0,5 do 24 sata.

- Ponovno pritisnite tipku "  " kako biste otkazali tajmer, a simbol "Timer" će nestati.

Savjeti za pravilnu upotrebu

Kako biste postigli najbolje rezultate s vašim uređajem, slijedite ove preporuke:

Zatvorite prozore i vrata u prostoriji koju želite klimatizirati (slika 14).

Kada instalirate uređaj polu-trajno, trebate ostaviti vrata malo otvorena (najmanje 1 cm) kako biste osigurali pravilnu ventilaciju.

Zaštitite prostoriju od izravne sunčeve svjetlosti djelomičnim zatvaranjem zavjesa i/ili roleta kako bi uređaj bio ekonomičniji u radu (slika 15).

Nikada ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.

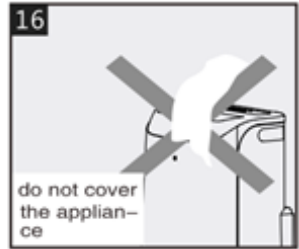
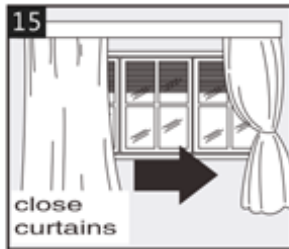
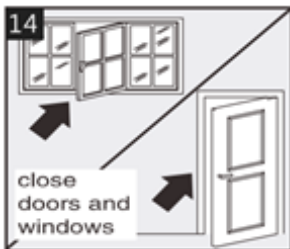
Ne blokirajte ulazni ili izlazni otvor uređaja. Smanjen protok zraka može dovesti do lošeg performansa i oštetiti uređaj (slika 16).

Pobrinite se da u prostoriji nema izvora topline.

Nikada nemojte koristiti uređaj u vrlo vlažnim prostorijama (npr. praonice).

Nikada nemojte koristiti uređaj na otvorenom.

Provjerite da uređaj stoji na ravnoj površini. Ako je potrebno, postavite zaključavanja kotačića ispod prednjih kotača.



Metoda odvodnje vode

Kada dođe do viška kondenzirane vode unutar uređaja, uređaj prestaje s radom i prikazuje " HL " (visoka razina vode). To znači da je potrebno ispustiti kondenziranu vodu slijedeći ove upute:

Ručno pražnjenje (slika 17)

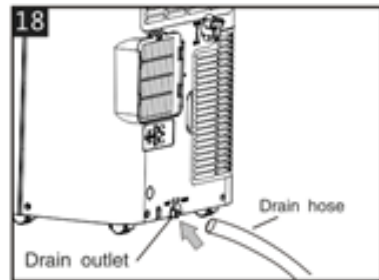
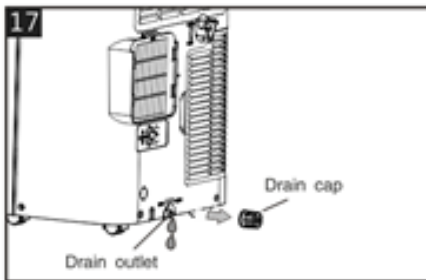
Voda se može morati ispustiti u područjima s visokom vlagom.

1. Isključite uređaj iz napajanja.
2. Postavite posudu za drenažu ispod donje odvodne čepove. Pogledajte dijagram.
3. Uklonite donji odvodni čep.
4. Voda će iscuriti i prikupiti se u posudi za drenažu (koja nije uključena).
5. Nakon što je voda ispražnjena, čvrsto vratite donji odvodni čep.
6. Uključite uređaj.

Kontinuirana odvodnja (slika 18)

Korištenje uređaja u načinu rada za odvlaživanje zahtijeva kontinuiranu odvodnju.

1. Isključite uređaj iz napajanja.
2. Uklonite odvodni čep. Prilikom ove operacije može doći do prolijevanja ostataka vode, stoga pripremite posudu za prikupljanje vode.
3. Spojite drenažno crijevo (1/2" ili 12,7 mm, možda nije uključeno). Pogledajte dijagram.
4. Voda se može kontinuirano ispuštati kroz crijevo u odvod ili kantu.
5. Uključite uređaj.

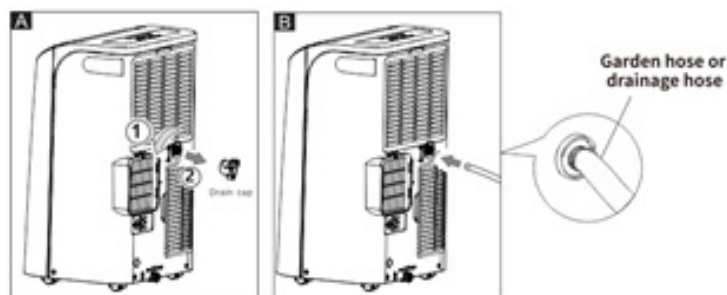


Metoda odvodnje vode

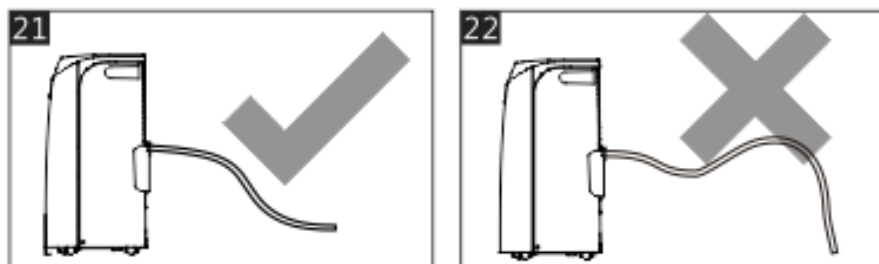
Središnja odvodnja

Kada uređaj radi u načinu odvlaživanja, možete koristiti sljedeći način za odvodnju:

1. Isključite uređaj iz napajanja.
2. Uklonite odvodni čep (slika A). Tijekom ovog postupka može doći do prolijevanja preostale vode, stoga pripremite posudu za skupljanje vode.
3. Spojite odvodno crijevo (1/2" ili 12,7 mm, možda nije uključeno u isporuku) (slika B).
4. Voda se može kontinuirano odvoditi putem crijeva u podni odvod ili kantu.
5. Uključite uređaj.



NAPOMENA: Provjerite da visina i dio odvodnog crijeva ne budu viši od izlaznog otvora za odvod, jer u suprotnom spremnik za vodu možda neće biti ispražnjen (slike 21 i 22).



Čišćenje i održavanje

ČIŠĆENJE

Prije čišćenja ili održavanja isključite uređaj pritiskom na gumb na kontrolnoj ploči ili daljinskom upravljaču. Pričekajte nekoliko minuta, a zatim isključite uređaj iz napajanja.

ČIŠĆENJE KUĆIŠTA

Uređaj očistite lagano vlažnom krpom, a zatim ga osušite suhom krpom.

Nikada ne perite uređaj vodom jer to može biti opasno.

Nikada nemojte koristiti benzin, alkohol ili otapala za čišćenje uređaja.

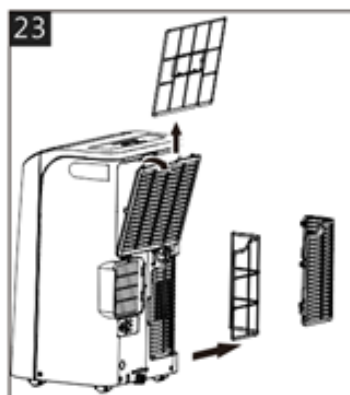
Nemojte prskati insekticide ili slične tekućine na uređaj.

ČIŠĆENJE ZRAČNIH FILTERA

Kako biste osigurali učinkovit rad uređaja, filter je potrebno čistiti svaki mjesec korištenja.

Filter se može ukloniti prema uputama na slici 23.

Prilikom uklanjanja ili ponovnog postavljanja filtera izbjegavajte kontakt s metalnim dijelovima uređaja kako biste spriječili moguće ozljede.



Prašinu s filtera uklonite usisavačem. Ako je filter jako zaprljan, uronite ga u toplu vodu (maksimalno 40°C) i nekoliko puta isperite.

Nakon pranja, ostavite filter da se osuši prije nego što ga vratite na uređaj.

RAD NA POČETKI I KRAJU SEZONE

Provjerite je li napojni kabel neoštećen i je li sustav uzemljenja ispravan.

Slijedite upute za instalaciju kako biste osigurali pravilno postavljanje uređaja.

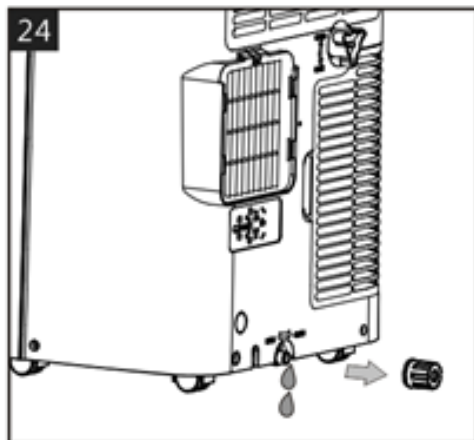
Čišćenje i održavanje

KRAJ SEZONE

Kako biste potpuno ispraznili unutarnji sustav od vode, uklonite čep (slika 24).

Ispustite svu preostalu vodu u posudu. Kada je sva voda ispražnjena, vratite čep na mjesto.


Očistite filter i temeljito ga osušite prije nego što ga vratite u uređaj.



NAJSTROŽIJI RADNI UVIJETI

HLADENJE: 18°C-35°C (64°F-95°F)

Rješavanje problema

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Uređaj se ne uključuje	Nema struje. Nije priključen u utičnicu. Unutarnja zaštita se aktivirala.	Pričekajte. Priključite uređaj u utičnicu. Pričekajte 30 minuta, a ako problem i dalje traje, obratite se servisnom centru.
Uređaj radi samo kratko vrijeme	Crijevo za ispuštanje zraka je savijeno. Nešto sprječava izlazak zraka.	Pravilno postavite crijevo za ispuštanje zraka, držeći ga što kraćim i bez savijanja kako biste izbjegli zastoje. Uklonite sve prepreke koje ometaju ispuštanje zraka.
Uređaj radi, ali ne hladi prostoriju	Prozori, vrata i/ili zavjese su otvoreni	Zatvorite prozore, vrata i zavjese.
	Postoje izvori topline u prostoriji (pećnica, sušilo za kosu itd.).	Uklonite izvore topline.
	Crijevo za ispuštanje zraka je otpojeno.	Spojite crijevo za ispuštanje zraka na uređaj.
	Tehničke specifikacije uređaja nisu prikladne za prostoriju u kojoj je smješten.	Premjestite uređaj u odgovarajuću prostoriju.
Tijekom rada osjeti se neugodan miris	Zračni filter je začepljen.	Očistite filter prema prethodnim uputama.
Uređaj se ne uključuje 3 minute nakon gašenja	Unutarnja zaštita kompresora sprječava ponovno uključivanje uređaja dok ne prođu 3 minute od zadnjeg isključenja.	Pričekajte. Ovo kašnjenje je dio normalnog rada.
Na zaslonu se pojavljuje sljedeća poruka: 	Uređaj ima sustav za samodijagnostiku koji identificira niz problema.	Pogledajte poglavlje "Samodijagnostika".



UPUTSTVO ZA UPOTREBU

SR / ME | Prenosni klima uređaj YAC-12CHPB/PD1

Molimo vas da pažljivo pročitate uputstvo pre upotrebe proizvoda.

Predgovor

Klima uređaji su vredni uređaji. Kako biste osigurali vaša zakonska prava i interese, instalaciju mora izvršiti profesionalni tehničar. Izgled uređaja koji ste kupili može se malo razlikovati od onih opisanih u uputstvu, ali to ne utiče na pravilno korišćenje i rad. Pažljivo pročitajte odeljke koji se odnose na određeni model koji ste izabrali i sačuvajte uputstvo za buduću upotrebu.

Dodaci uputstva za upotrebu:

Uređaj nije namenjen za upotrebu od strane male dece ili osoba sa invaliditetom bez nadzora.

Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.

Pronađite ovlašćene servisne centre za svoj klima uređaj skeniranjem KR koda!



Sadržaj

1. Važne sigurnosne mere	28
2. Delovi klima uređaja	32
3. Dodatna oprema	33
4. Upute za instalaciju	35
5. Opis ekrana i kontrolnog panela	36
6. Daljinski upravljač	40
7. Saveti za pravilnu upotrebu	44
8. Način odvodnje vode	45
9. Čišćenje i održavanje	47
10. Rešavanje problema	49

Važna upozorenja

Ovaj aparat je namenjen isključivo za kućnu upotrebu.

Isključite aparat iz napajanja prilikom servisa, zamene delova i čišćenja.

Napomena: Proverite pločicu sa podacima za vrstu rashladnog gasa koji se koristi u vašem aparatu.

Specifične informacije o aparatima sa rashladnim gasom.

Preporučuje se da se aparat ne probuši u rashladni sistem mašine. Na kraju svog životnog veka, aparat treba doneti u specijalizovani centar za sakupljanje otpada radi odlaganja.

GWP (Globalni potencijal zagrevanja): R410A: 2088, R134a: 1430, R290: 3, R32: 675.

Ovaj hermetički zatvoren sistem sadrži fluoridne gasove staklene bašte.

EKOLOŠKE INFORMACIJE: Ovaj uređaj sadrži fluoridne gasove staklene bašte koji su pokriveni Kjotskim protokolom.

Nemojte koristiti ovaj uređaj za funkcije koje nisu opisane u ovom uputstvu za upotrebu. Proverite da li je utikač čvrsto i potpuno priključen u utičnicu. To može dovesti do rizika od električnog udara ili požara.

Nemojte priključivati druge uređaje u istu utičnicu, to može dovesti do rizika od električnog udara.

Nemojte rastavljati ili modifikovati aparat ili naponski kabl, to može dovesti do rizika od električnog udara ili požara. Svi ostali servisi treba da se obave od strane kvalifikovanog tehničara.

Nemojte postavljati naponski kabl ili aparat u blizini grejalice, radijatora ili drugog izvora toplote. To može dovesti do rizika od električnog udara ili požara.

Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima uzemljeni vod povezanu sa uzemljenom iglom ili uzemljenom tablom. Utikač mora biti priključen u utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena. Pod bilo kojim okolnostima nemojte seći ili uklanjati uzemljenu iglu ili tablu sa ovog utikača. Aparat treba koristiti ili skladištiti na način koji ga štiti od vlage, npr. kondenzacije, prskanja vodom, itd. Odmah isključite aparat ako dođe do toga.

Uvek transportujte aparat u vertikalnom položaju i postavite ga na stabilnu, ravnu površinu tokom upotrebe. Ako se aparat transportuje ležeći na boku, treba ga postaviti uspravno i ostaviti isključenim na 6 sati.

Važna upozorenja

Uvek koristite prekidač na kontrolnom panelu ili daljinskom upravljaču za gašenje uređaja i nemojte započinjati ili zaustavljati rad uređaja uključivanjem ili isključivanjem naponskog kabla. To može izazvati rizik od strujnog udara.

Nemojte dodirivati dugmadi na kontrolnom panelu vlažnim ili mokrim prstima.

Nemojte koristiti opasne hemikalije za čišćenje ili kontakt sa uređajem. Kako biste sprečili oštećenje površinskog sloja, koristite samo meku krpu za čišćenje uređaja. Nemojte koristiti vosak, razređivač ili jake deterđente.

Nemojte koristiti uređaj u prisustvu zapaljivih supstanci ili para kao što su alkohol, insekticidi, benzin itd.

Ako uređaj proizvodi neuobičajene zvuke, dim ili neprijatan miris, odmah ga isključite iz struje.

Nemojte čistiti uređaj vodom. Voda može ući u uređaj i oštetiti izolaciju, čime se stvara rizik od strujnog udara. Ako voda uđe u uređaj, odmah ga isključite iz struje i obratite se korisničkoj službi.

Za podizanje i instalaciju uređaja koristite dvoje ili više ljudi.

Uvek držite utikač kada priključujete ili isključujete uređaj. Nikada ne povlačite za kabl prilikom isključivanja. To može izazvati rizik od strujnog udara i oštećenja.

Instalirajte uređaj na čvrstu, ravnu podlogu koja može podržati težinu do 50 kg. Instalacija na slabu ili neravnu površinu može izazvati rizik od oštećenja imovine i povreda.

Ako uređaj ima funkciju Wi-Fi, snaga prenosa je manja od 20 dBm, a radiofrekvencijski opseg je od 2412 MHz do 2472 MHz.

Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im nije obezbeđen nadzor ili uputstvo za korišćenje uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa uređajem.

Ako je naponski kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili kvalifikovana osoba kako bi se izbegla opasnost.

Uređaj treba biti instaliran u skladu sa nacionalnim pravilnicima o elektroinstalacijama.

Važna upozorenja

Prema IEC standardu:

Ovaj aparat nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im nije pružena nadzor ili instrukcije u vezi sa upotrebom aparata od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

Deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa aparatom.

Ako je naponski kabl oštećen, mora ga zameniti proizvođač, njegov servisni agent ili slične kvalifikovane osobe kako bi se izbegao rizik. Aparat treba instalirati u skladu sa nacionalnim elektroinstalacijskim propisima.

VAŽNO - METODA UZEMLJENJA

Ovaj proizvod je iz fabrike opremljen naponskim kablom koji ima tro-prizmetni uzemljeni utikač. Mora biti priključen u odgovarajuću utičnicu sa uzemljenjem u skladu sa Nacionalnim električnim kodeksom i primenljivim lokalnim propisima i zakonima. Ako krug nema utičnicu sa uzemljenjem, odgovornost i obaveza kupca je da zameni postojeću utičnicu u skladu sa Nacionalnim električnim kodeksom i primenljivim lokalnim propisima i zakonima.

Treći prst za uzemljenje ne sme, pod bilo kojim okolnostima, biti isečen ili uklonjen. Nikada nemojte koristiti kabl, utikač ili aparat kada pokazuju bilo kakve znakove oštećenja. Ne koristite aparat sa produžnim kablom, osim ako nije provereno i testirano od strane kvalifikovanog elektrodistributera. Nepravilno povezivanje uzemljenog utikača može dovesti do rizika od požara, električnog udara i/ili povreda osoba u vezi sa aparatom. Proverite sa kvalifikovanim servisnim predstavnikom ako niste sigurni da je aparat pravilno uzemljen

ELEKTRIČNE POVEZIVANJE

Pre nego što priključite aparat u mrežnu utičnicu, proverite da: Mrežni napajanje odgovara vrednosti označenoj na pločici sa podacima na zadnjem delu aparata.

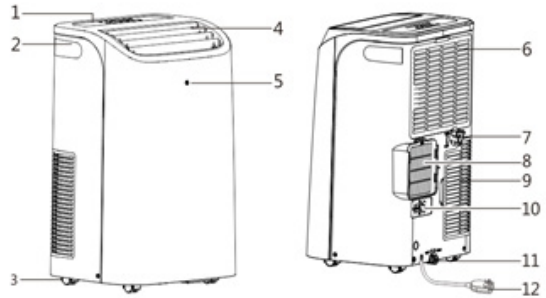
Naponska utičnica i električni krug su adekvatni za aparat.

Mrežna utičnica odgovara utikaču. Ako nije, zamolite da se utikač zameni. Mrežna utičnica je adekvatno uzemljena.


Nepridržavanje ovih važnih sigurnosnih uputstava oslobađa proizvođača od svake odgovornosti.

Delovi klima uređaja

1. Kontrolni panel
2. Drška (sa obe strane)
3. Točkići
4. Deflektor
5. Prijemnik daljinskog upravljača
6. Ulazna rešetka
7. Središnji odvod
8. Rešetka za izlaz vazduha
9. Ulazna rešetka
10. Držač utikača
11. Odvod kondenzatora
12. Naponski kabl



Dodatna oprema

DELOVI	IMENA	KOLIČINA	
	Ulazna cev Cevi za izduvavanje Izlazna cev	1 set	x1 x1 x1
	Klizna prozorska daska bez rupe (A) Klizna prozorska daska sa rupom (B)	1 set	x1 x1
	Vijci: Metalni zatik	x2	
	Daljinski upravljač Baterija (AAA 1.5V)	x1 x2	
	Odvodna cev	x1	

NAPOMENA:

Sve ilustracije u ovom uputstvu služe samo u svrhu objašnjenja. Vaš uređaj može se neznatno razlikovati. Pobrinite se da svi pribori budu uklonjeni iz pakovanja pre upotrebe.

Dodatna oprema

IZDUVAVANJE TOPLOG VAZDUHA

Kada koristite uređaj u režimu hlađenja, topli vazduh koji izlazi iz kondenzatora mora biti potpuno ispušten iz prostorije.

Skupština za izduvavanje cevi je već sastavljena i nije potrebno ponovo povezivanje. Proverite. (slika 1)

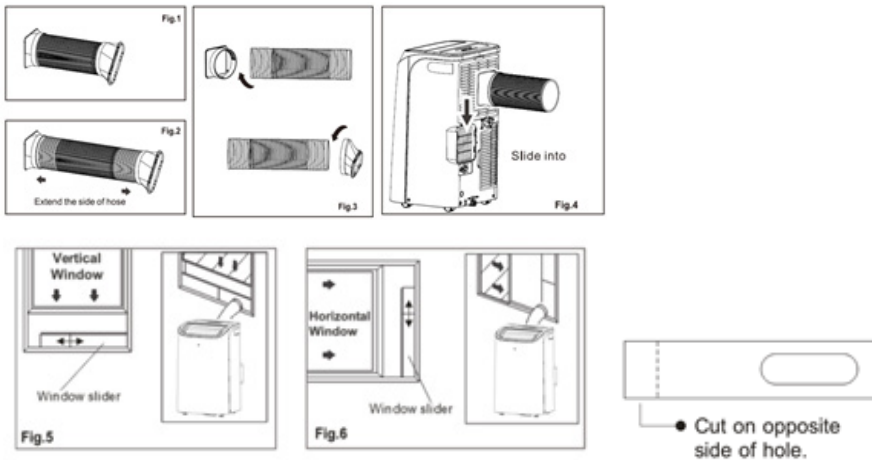
Ako primetite da je konektor labav ili otpao, može se popraviti i povezati prema (slika 2) i (slika 3).

Proširite bilo koju stranu cevi (slika 1) i pričvrstite ulaznu cev (slika 3).

Proširite drugu stranu cevi i pričvrstite je za izlaznu cev (slika 3).

Ugradite ulaznu cev u uređaj (slika 4).

Postavite izlaznu cev u prozorsku kliznu dasku i zapečatite je (slika 5 i 6).



Prozorski klizni komplet je dizajniran da odgovara većini standardnih vertikalnih i horizontalnih prozora, međutim, možda će biti potrebno da prilagodite određene aspekte postupka instalacije za određene vrste prozora. Prozorska klizna daska može se pričvrstiti vijcima.

NAPOMENA: Ako je otvor prozora manji od minimalne dužine prozorske klizne daske, skratite kraj bez rupe tako da odgovara veličini otvora. Nikada nemojte iseći rupu u prozorskoj kliznoj dasci.

Uputstvo za instalaciju

1:Delovi:

- A) Prozorska klizna daska bez rupe
- B) Prozorska klizna daska sa jednom rupom
- C) Vijak/Zatik

2: Skupština:

Uklopite panel B u panel A i prilagodite veličinu prema širini prozora.

Veličine prozora variraju. Prilikom podešavanja širine prozora, pobrinite se da prozorski komplet bude bez rupa i/ili vazdušnih džepova kada uzimate mere.

3: Zatvorite vijak/zatik

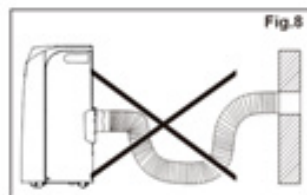
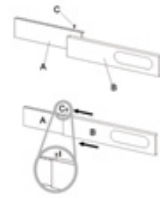
Ubacite vijak/zatik u odgovarajuće rupe. Sa širinom koja odgovara vašem prozoru kako biste osigurali da nakon instalacije ne bude rupa ili vazdušnih džepova u sklopu prozora.

LOKACIJA

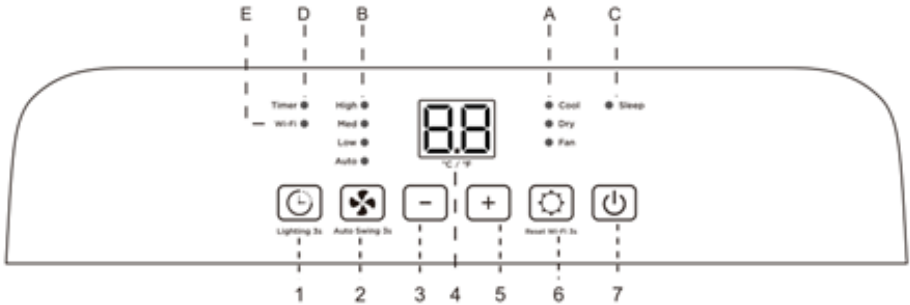
Uređaj treba biti postavljen na čvrst temelj kako bi se smanjila buka i vibracije. Za sigurno i stabilno postavljanje, postavite uređaj na glatku, ravnu površinu dovoljno jaku da podrži uređaj.

Uređaj ima točkice koji pomažu u postavljanju, ali treba ga pomerati samo po glatkim, ravnim površinama. Budite oprezni pri pomeranju po tepihu. Budite oprezni i zaštitite podove prilikom pomeranja uređaja preko drvenih podova. Ne pokušavajte pomerati uređaj preko predmeta. Uređaj mora biti postavljen u dosegu pravilno označene utičnice za uzemljenje. Nikada ne postavljajte prepreke oko ulaza ili izlaza vazduha uređaja. Ostavite najmanje 45 cm prostora oko i iznad uređaja kako biste omogućili efikasan rad.

Cev može biti produžena, ali je najbolje da dužinu zadržite na minimumu koji je potreban. Takođe, pobrinite se da cev ne ima oštre krivine ili sagovanja.




Opis ekrana i kontrolnog panela



1. Dugme za tajmer
 2. Dugme za brzinu ventilatora
 3. Dugme za smanjenje temperature
 4. Ekran
 5. Dugme za povećanje temperature
 6. Dugme za režim rada (MODE)
 7. Dugme za uključivanje/isključivanje (ON/OFF)
- A. Simbol režima
 - B. Simbol brzine ventilatora
 - C. Simbol za spavanje
 - D. Simbol tajmera
 - E. Wi-Fi simbol


UKLJUČIVANJE UREĐAJA

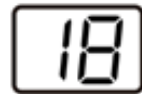
Priključite uređaj u mrežnu utičnicu, zatim će uređaj biti u stanju pripravnosti. Pritisnite dugme  bza uključivanje kako biste pokrenuli uređaj. Posljednja funkcija koja je bila aktivna kada je uređaj isključen biće prikazana.

HLAĐENJE


Idealno za vruće i vlažno vrijeme kada je potrebno rashladiti i dehidrirati prostoriju.

Za pravilno postavljanje ovog načina rada:

Pritisnite dugme  nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Cool".



Odaberite željenu temperaturu od 16°C do 31°C (61°F - 88°F) pritiskanjem dugmadi za smanjenje (-) ili povećanje (+) dok se ne prikaže odgovarajuća vrijednost.

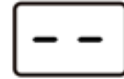
Odaberite željenu brzinu ventilatora pritiskanjem  dugmeta. Dostupne su četiri brzine: Visoka / Srednja / Niska / Automatska.


Opis ekrana i kontrolnog panela


Dostupne su četiri brzine: Visoka / Srednja / Niska / Automatska. Najpogodnija temperatura za prostoriju tokom ljeta kreće se od 24°C do 27°C (75°F do 81°F). Preporučuje se, međutim, da ne postavljate temperaturu znatno niže od vanjske temperature. Razlika u brzinama ventilatora je primjetnija kada je uređaj na režimu ventilatora, ali možda neće biti uočljiva na režimu hlađenja.

VENTILATOR

Kada koristite uređaj u ovom načinu rada, zračni crijevo ne mora biti povezano.




Pritisnite  dugme nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Fan".

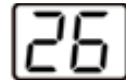
Odaberite željenu brzinu ventilatora pritiskanjem  dugmeta. Dostupne su tri brzine: Visoka / Srednja / Niska.

ODVLAŽIVANJE

Idealno za smanjenje vlažnosti u prostoriji (proljeće i jesen, vlažne sobe, kišni periodi itd.). U režimu sušenja, uređaj treba biti postavljen na isti način kao i u režimu hlađenja, s priključenim zračnim crijevom za ispuštanje vlage izvan prostorije.

Za pravilno postavljanje ovog načina rada:

Pritisnite  dugme nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Dry".




Odaberite željenu temperaturu od 16°C do 31°C (61°F - 88°F) pritiskanjem dugmadi za smanjenje (-) ili povećanje (+) dok se ne prikaže odgovarajuća vrijednost.

U ovom načinu rada, brzina ventilatora se automatski odabire od strane uređaja i ne može se ručno postaviti.


AUTOMATSKI

Uređaj automatski bira hoće li raditi u režimu hlađenja ili ventilatora.

Za pravilno postavljanje ovog načina rada:

Pritisnite  dugme nekoliko puta dok se na ekranu ne pojavi slika kao što je prikazano u nastavku:



Odaberite željenu brzinu ventilatora pritiskanjem  dugmeta.

Opis ekrana i kontrolnog panela


Dostupne su četiri brzine: Visoka / Srednja / Niska / Automatska. Ako je uređaj samo model za hlađenje, jedinica radi u režimu ventilatora kada je temperatura u prostoriji ispod 23°C (73°F), a u režimu hlađenja kada je temperatura u prostoriji iznad 25°C (77°F).

POSTAVLJANJE TIMERA


- Ovaj tajmer se može koristiti za odgodu pokretanja ili isključivanja uređaja, čime se izbjegava rasipanje električne energije optimiziranjem razdoblja rada.

* Programiranje pokretanja

- Uključite uređaj, odaberite željeni način rada, na primjer, način sušenja, visoku brzinu ventilatora. Isključite uređaj.

- Pritisnite dugme "  " i ekran će početi treperiti, zatim pritisnite dugme " - " / " + " za podešavanje vremena od 0.5-24 sata.

- Ako u roku od 5 sekundi ne bude nikakve akcije, funkcija tajmera će se aktivirati, a simbol "Timer" će se upaliti.


- Pritisnite dugme "  " ponovo kako biste otkazali tajmer, simbol "Timer" će nestati.

* Programiranje isključivanja

- Kada uređaj radi, pritisnite dugme "  ", ekran će početi treperiti.

- Pritisnite dugme " - " / " + " za podešavanje vremena od 0.5-24 sata.

- Ako u roku od 5 sekundi ne bude nikakve akcije, funkcija tajmera će se aktivirati, a simbol "Timer" će se upaliti.

- Pritisnite dugme "  " ponovo kako biste otkazali tajmer, simbol "Timer" će nestati.

SVETLO


Ova funkcija je pogodna za spavanje noću. Kada uređaj radi, pritisnite i držite dugme "TIMER" 3 sekunde, cijeli ekran će se isključiti. Kada ponovo pritisnete i držite dugme, svi prikazi će se ponovno upaliti.


Opis ekrana i kontrolne ploče

NJIHANJE

Ova funkcija pomiče deflektore kako bi prilagodila smjer strujanja zraka. Za pravilno postavljanje ove funkcije:

Odaberite način rada (hlađenje, sušenje, ventilator ili grijanje) kao što je opisano ranije.

Pritisnite i držite  3 sekunde kako biste uključili automatsku funkciju ljuljanja koja će automatski pomicati deflektore lijevo i desno, dok se horizontalni deflektor može pomicati ručno.

Pritisnite i držite  ponovno 3 sekunde kako biste isključili automatsku funkciju ljuljanja.

Prebacivanje jedinice temperature

Kada uređaj radi, istovremeno pritisnite i držite dugmadi " - " / " + " 3 sekunde kako biste promijenili jedinicu temperature.

Na primjer:

Prije promjene, u režimu hlađenja, ekran prikazuje kao na slici 9.





Fig.9

Nakon promjene, u režimu hlađenja, ekran prikazuje kao na slici 10.

Fig.10

SAMODIJAGNOZA

Uređaj ima sustav za samodijagnostiku koji prepoznaje razne kvarove. Poruke o greškama prikazuju se na ekranu uređaja.

AKO SE PRIKAŽUJE	ŠTO BI TREBALO URADITI?
 PROBE FAILURE (sensor damaged)	Ako se prikazuje ova poruka, obratite se lokalnom ovlaštenom servisnom centru.
 Visoka razina vode (sigurnosna posuda puna)	Ispraznite unutarnju sigurnosnu posudu prema uputama u odjeljku "Operacije na kraju sezone".

Daljinski upravljač



On/Off dugme



Dugme za povećanje



Dugme za smanjenje



Timer



LED displej



VENTILATOR



NAČIN RADA



NAČIN RADA

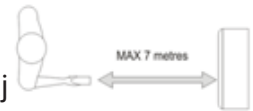


NAČIN MIROVANJA

- ✓ Usmjerite daljinski upravljač prema prijemniku na uređaju.
- ✓ Daljinski upravljač ne smije biti udaljen više od 7 metara od uređaja (bez prepreka između daljinskog upravljača i prijemnika).
- ✓ Daljinski upravljač treba pažljivo rukovati. Nemojte ga ispuštati niti izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili izvorima topline.
- ✓ Ako daljinski upravljač ne radi, pokušajte izvaditi bateriju i ponovno je staviti.

Uklonite poklopac na stražnjem dijelu daljinskog upravljača.

Umetnite dvije "AAA" 1.5V baterije u ispravan položaj (pogledajte upute unutar odjeljka za baterije).



Vratite poklopac na daljinski upravljač.



NAPOMENA:




- ✓ Ako se daljinski upravljač zamijeni ili odloži, baterije moraju biti uklonjene i odložene u skladu s važećim zakonodavstvom, jer su štetne za okoliš.
- ✓ Nemojte miješati stare i nove baterije. Nemojte miješati alkalne, standardne (karbonsko-cink) ili punjive (nikl-kadmij) baterije.
- ✓ Nemojte odlagati baterije u vatru. Baterije mogu eksplodirati ili procuriti.
- ✓ Ako daljinski upravljač neće biti korišten dulje vrijeme, izvadite baterije.


Daljinski upravljač

HLAĐENJE

Idealno za vruće i vlažno vrijeme kada je potrebno rashladiti i dehidrirati prostoriju.

Za pravilno postavljanje ovog načina rada:


Pritisnite dugme  nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Cool". Odaberite željenu temperaturu od 16°C do 31°C (61°F - 88°F) pritiskanjem dugmadi za smanjenje  ili povećanje  dok se ne prikaže odgovarajuća vrijednost.


Odaberite željenu brzinu ventilatora pritiskanjem  dugmeta. Dostupne su četiri brzine: Visoka / Srednja / Niska / Automatska.

Najpogodnija temperatura za prostoriju tokom ljeta kreće se od 24°C do 27°C (75°F do 81°F). Preporučuje se, međutim, da ne postavljate temperaturu znatno niže od vanjske temperature. Razlika u brzinama ventilatora je primjetnija kada je uređaj na režimu ventilatora, ali možda neće biti uočljiva na režimu hlađenja.

VENTILATOR

Kada koristite uređaj u ovom načinu rada, zračni crijevo ne mora biti povezano.


Pritisnite dugme  nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Fan".

Odaberite željenu brzinu ventilatora pritiskanjem  dugmeta. Dostupne su tri brzine: Visoka / Srednja / Niska.

ODVLAŽIVANJE

Idealno za smanjenje vlažnosti u prostoriji (proljeće i jesen, vlažne sobe, kišni periodi itd.). U režimu sušenja, uređaj treba biti postavljen na isti način kao i u režimu hlađenja, s priključenim zračnim crijevom za ispuštanje vlage izvan prostorije.

Za pravilno postavljanje ovog načina rada:

Pritisnite  dugme nekoliko puta dok se ne pojavi simbol "Dry". U ovom načinu rada, brzina ventilatora se automatski odabire od strane uređaja i ne može se postaviti ručno.

Daljinski upravljač

FUNKCIJA MIROVANJA

Ova funkcija je korisna za noć, jer postupno smanjuje rad uređaja.

Za pravilno postavljanje ove funkcije:

Odaberite način rada hlađenja ili grijanja kao što je opisano gore.

Pritisnite  dugme, a simbol "Sleep" će se pojaviti.

Kada odaberete funkciju spavanja, svjetlina ekrana će se smanjiti, a brzina ventilatora bit će niska.

Funkcija mirovanja održava prostoriju na optimalnoj temperaturi bez prekomjernih oscilacija u temperaturi ili vlažnosti, uz tiši rad. Brzina ventilatora je uvek na niskoj postavci, dok temperatura i vlažnost prostorije postupno variraju kako bi se osigurala najveća udobnost.

Kada je u režimu hlađenja (COOL), odabrana temperatura će se povećati za 1°C (1°F) svaka 2 sata, a ova nova temperatura će biti održavana sljedećih 6 sati. Nakon toga, uređaj će se isključiti.

SLEEP funkcija se može otkazati u bilo kojem trenutku tijekom rada pritiskanjem dugmadi "Sleep", "Mode" ili "fan speed".


U režimima sušenja (DRY), hlađenja (COOL) i grijanja (HEAT), funkcija SLEEP je i dalje dostupna.


Funkcija njihanja

Ova funkcija pomiče deflektore kako bi prilagodila smjer strujanja zraka.

Za pravilno postavljanje ove funkcije:


Odaberite način rada (hlađenje, sušenje, ventilator, grijanje) kao što je opisano gore.

Pritisnite dugme  za odabir horizontalnog deflektora koji će automatski pomicati lijevo i desno, dok se horizontalni deflektor može pomicati ručno.

Pritisnite dugme  ponovo kako biste isključili ovu funkciju.

SVETLO

Ova funkcija je pogodna za spavanje noću. Kada uređaj radi, možete

pritisnuti dugme "  " i ceo ekran će se isključiti. Kada ponovo pritisnete, svi svetlosni prikazi na ekranu će se ponovo upaliti.


Daljinski upravljač


POSTAVLJANJE TIMERA

- Ovaj tajmer može se koristiti za odlaganje uključivanja ili isključivanja uređaja, čime se izbegava rasipanje energije optimizovanjem perioda rada.


* Programiranje pokretanja

- Uključite uređaj, odaberite željeni režim, na primer, režim dehumidifikacije (smanjenje vlažnosti), visoka brzina ventilatora. Isključite uređaj.


- Pritisnite dugme "  ", ekran će početi da treperi, pritisnite dugme " - " / " + " da biste podesili vreme od 0,5-24 sata.

- Pritisnite dugme "  " ponovo da biste otkazali tajmer, i simbol "Timer" će nestati.

* Programiranje gašenja

- Kada uređaj radi, pritisnite dugme "  ", ekran će početi da treperi.

- Pritisnite dugme " - " / " + " da biste podesili vreme od 0,5-24 sata.

- Pritisnite dugme "  " ponovo da biste otkazali tajmer, i simbol "Timer" će nestati.

Saveti za pravilno korišćenje

Kako biste postigli najbolje rezultate sa vašim uređajem, pratite sledeće preporuke:

Zatvorite prozore i vrata u prostoriji koja će biti klimatizovana (slika 14). Kada instalirate uređaj polupostojano, trebalo bi da ostavite vrata samo malo otvorena (najmanje 1 cm) kako biste obezbedili pravilnu ventilaciju.

Zaštitite prostoriju od direktnog izlaganja suncu delimičnim zatvaranjem zavesa i/ili roletni kako bi uređaj bio ekonomičniji u radu (slika 15). Nikada ne postavljajte predmete bilo koje vrste na uređaj.

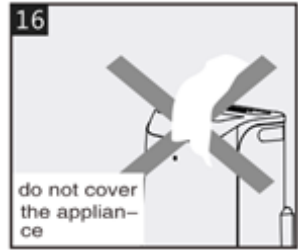
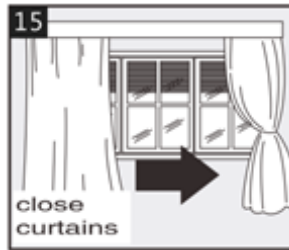
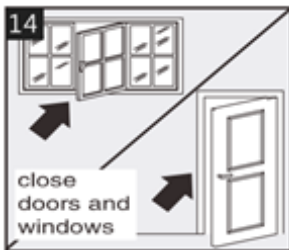
Ne blokirajte ulazni ili izlazni otvor uređaja. Smanjen protok vazduha rezultiraće lošim performansama i može oštetiti uređaj (slika 16).

Uverite se da u prostoriji nema izvora toplote.

Nikada ne koristite uređaj u veoma vlažnim prostorijama (na primer, u praonici).

Nikada ne koristite uređaj na otvorenom.

Uverite se da uređaj stoji na ravnoj površini. Ako je potrebno, postavite blokade za toke ispod prednjih točkova.



Metoda odvodnjavanja vode

Kada dođe do prekomernog kondenzovanja vode unutar uređaja, uređaj prestaje sa radom i na ekranu se pojavljuje simbol „HL” (visok nivo vode). To znači da je potrebno izvesti odvodnju vode sledećim postupcima:

Ručno odvodnjavanje (slika 17)

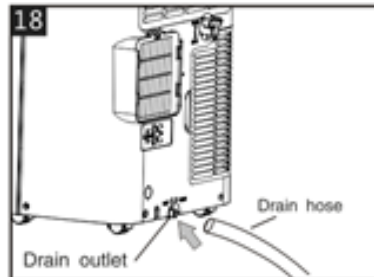
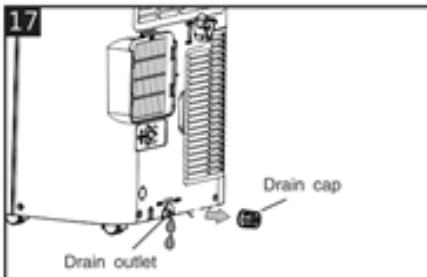
Voda možda treba da se odvodi u područjima sa visokom vlagom:

- 1 .Isključite uređaj iz napajanja.
- 2 .Postavite posudu za odvodnju ispod donje odvodne čepke. Pogledajte dijagram.
- 3 .Uklonite donju odvodnu čepku.
- 4 .Voda će se iscediti i sakupiti u posudi za odvodnju (koja nije uključena u paket).
- 5 .Nakon što se voda ocedi, čvrsto vratite donju odvodnu čepku.
- 6 .Uključite uređaj.

Kontinuirana odvodnja (slika 18)

Dok koristite uređaj u režimu dehumidifikacije, preporučuje se kontinuirana odvodnja.

- 1 .Isključite uređaj iz napajanja.
- 2 .Uklonite odvodnu čepku. Tokom ovog postupka može doći do isticanja preostale vode, pa pripremite posudu za skupljanje vode.
- 3 .Povežite odvodnu cev (1/2" ili 12,7 mm, možda nije uključena). Pogledajte dijagram.
- 4 .Voda se može kontinuirano odvoditi kroz cev u kanalizaciju ili kantu.
- 5 .Uključite uređaj.

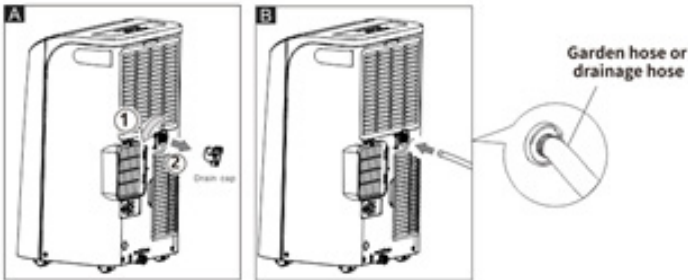


Metoda odvodnjavanja vode

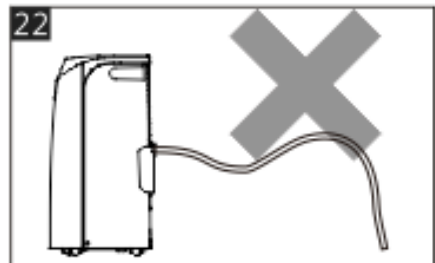
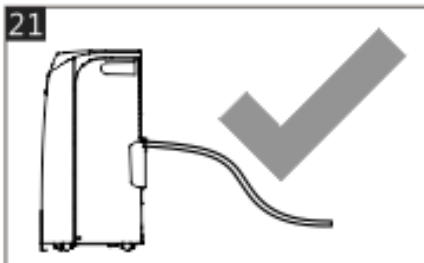
Srednje odvodnjavanje

Kada uređaj radi u režimu dehumidifikacije (sušenje), možete odabrati sledeći način odvodnje:

1. Isključite uređaj iz napajanja.
2. Uklonite odvodnu čepku (slika A). Tokom ovog postupka može doći do isticanja preostale vode, pa pripremite posudu za skupljanje vode.
3. Povežite odvodnu cev (1/2" ili 12,7 mm, možda nije uključena) (slika B)
4. Voda se može kontinuirano odvoditi kroz cev u kanalizaciju ili kantu.
5. Uključite uređaj.



NAPOMENA: Pobrinite se da visina i presek odvodne cevi ne budu viši od izlaza za vodu, jer u suprotnom vodeni rezervoar možda neće biti potpuno ispražnjen. (slika 21 i slika 22)



Čišćenje i održavanje

ČIŠĆENJE

Pre nego što započnete čišćenje ili održavanje, isključite uređaj pritiskom na dugme na kontrolnoj tabli ili daljinskom upravljaču, sačekajte nekoliko minuta, a zatim isključite uređaj iz strujne utičnice.

ČIŠĆENJE KUĆIŠTA

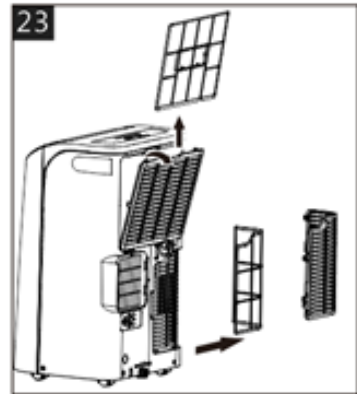
Uređaj očistite blagom vlažnom krpom, a zatim osušite suvom krpom. Nikada ne perite uređaj vodom, jer to može biti opasno. Nikada ne koristite benzin, alkohol ili rastvarače za čišćenje uređaja. Nikada ne prskajte tečnosti za insekte ili slične supstance na uređaj.

ČIŠĆENJE FILTRA ZA ZRAK

Da bi uređaj radio efikasno, trebalo bi da čistite filter svakog meseca.

Filter možete izvaditi kao što je prikazano na slici 23.

Da biste izbegli moguće povrede, izbegavajte kontakt sa metalnim delovima uređaja prilikom uklanjanja ili vraćanja filtera. To može predstavljati rizik od ličnih povreda.



Koristite usisivač da uklonite nakupine prašine sa filtera. Ako je filter vrlo prljav, potopite ga u toplu vodu i isperite nekoliko puta. Temperatura vode ne sme biti viša od 40°C (104°F). Nakon pranja, ostavite filter da se osuši, a zatim vratite rešetku za usisavanje na uređaj.

POČETNE I ZAVRŠNE SEZONE

Proverite da li su kabl i utičnica neoštećeni i da li je sistem uzemljenja ispravan.

Pratite tačno uputstva za instalaciju.

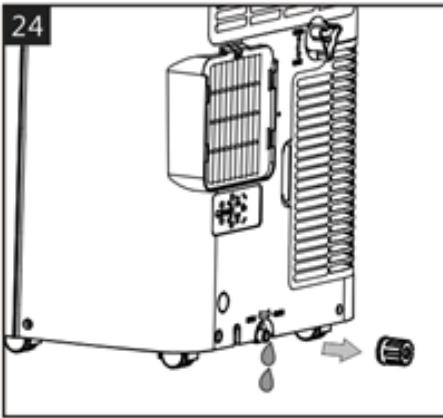
Čišćenje i održavanje

ZAVRŠNE OPERACIJE SEZONE

Da biste potpuno ispraznili unutrašnji sistem od vode, uklonite čep. (Slika 24)

Ispustite svu preostalu vodu u posudu. Kada sva voda bude ispražnjena, vratite čep na mesto.

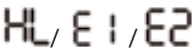
Očistite filter i temeljno ga osušite pre nego što ga vratite na uređaj.



Najstroži uslovi za rad:

Režim hlađenja: 18°C-35°C (64°F-95°F)

Rešavanje problema

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Uređaj se ne uključuje	Nema struje. Nije priključen na struju. Unutrašnji sigurnosni uređaj je aktiviran.	Sačekajte. Priključite uređaj u utičnicu. Sačekajte 30 minuta, ako problem i dalje traje, obratite se servisnom centru.
Uređaj radi samo kratko vreme	Crijevo za ispuštanje vazduha je savijeno. Nešto sprečava izlazak vazduha.	Ispravno postavite crijevo za ispuštanje vazduha, držeći ga što kraćim i bez savijanja kako biste izbegli zastoje. Uklonite sve prepreke koje ometaju ispuštanje vazduha.
Uređaj radi, ali ne hladi prostoriju	Prozori, vrata i/ili zavesa su otvoreni.	Zatvorite prozore, vrata i zavese.
	Postoje izvori toplote u prostoriji (rerna, fen za kosu, itd.).	Uklonite izvore toplote.
	Crijevo za ispuštanje vazduha je odvojeno.	Priključite crijevo za ispuštanje vazduha na uređaj.
	Tehničke specifikacije uređaja nisu odgovarajuće za prostoriju u kojoj je smešten.	Premestite uređaj u odgovarajuću prostoriju.
Tokom rada se oseća neprijatan miris	Filter za vazduh je zapušten.	Očistite filter prema prethodnim uputstvima.
Uređaj se ne uključuje 3 minuta nakon gašenja	Unutrašnji sigurnosni uređaj kompresora sprečava ponovno uključivanje uređaja dok ne prođu 3 minuta od poslednjeg isključivanja.	Sačekajte. Ovo kašnjenje je deo normalnog rada.
Na ekranu se pojavljuje sledeća poruka 	Uređaj ima sistem za samodijagnostiku koji identifikuje niz problema.	Pogledajte poglavlje "Samodijagnostika".



INSTRUCTION MANUAL

EN | Portable air conditioner YAC-12CHPB/PD1

Please read the user's manual carefully before using the product.

Foreword

Air conditioners are pieces of high value. To ensure your lawful rights and interests, please have professional technicians do the installation for you.

This instruction manual is the universal-purpose version for the models of split wall-mounted air conditioners manufactured by our Co. The appearance of the units that you purchase might be slightly different from the ones described in the manual but it does not affect your proper operations and usage. Please read carefully the sections corresponding to the specific model you choose, and keep the Manual properly to facilitate your reference at a later time.

Addition to the user manual:

The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision; Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Find authorized service centers for your air conditioner by scanning the QR code!



Content

1. Important safeguards	53
2. Parts of the AC	56
3. Accessories	57
4. Installation instructions	58
5. Description of the display screen and control panel	60
6. Remote control	64
7. Tips for correct use	68
8. Water drainage method	69
9. Cleaning and maintenance	71
10. Troubleshooting	73

Important safeguards

This appliance is for household use only.

Disconnect the appliance from its power source during service and when replacing parts and cleaning.

Please note: Check the nameplate for the type of refrigerant gas used in your appliance.

Specific information regarding appliances with refrigerant gas.

The appliance is recommended not to pierce the cooling circuit of the machine. At the end of its useful life, deliver the appliance to a special waste collection centre for disposal.

GWP(Global Warming Potential): R410A: 2088, R134a: 1430, R290: 3, R32: 675.

This hermetically sealed system contains fluoridated greenhouse gases.

ENVIRONMENTAL INFORMATION: This unit contains fluoridated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.

Do not use this unit for functions other than those described in this instruction manual.

Make sure the plug is plugged firmly and completely into the outlet. It can result in the risk of electric shock or fire.

Do not plug other appliances into the same outlet, it can result in the risk of electric shock.

Do not disassemble or modify the appliance or the power cord, it can result in the risk of electric shock or fire. All other services should be referred to a qualified technician.

Do not place the power cord or appliance near a heater, radiator, or other heat source. It can result in the risk of electric shock or fire.

This unit is equipped with a cord that has a earthed wire connected to an earthed pin or grounding tab. The plug must be plugged into a socket that is properly installed and earthed. Do not under any circumstances cut or remove the earthed pin or grounding tab from this plug.

The unit should be used or store in such a way that it is protected from moisture e.g. condensation, splashed water, etc. Unplug unit immediately if this occurs.

Always transport your appliance in a vertical position and place on a stable, level surface during use. If the unit is transported laying on its side it should be stood up and left unplugged for 6 hours.

Important safeguards

Always use the switch on the control panel or remote controller to turn the unit off, and do not start or stop operation by plugging in or unplugging the power cord. It can result in the risk of electric shock.

Do not touch the buttons on the control panel with your wet and damp fingers.

Do not use hazardous chemicals to clean or come into contact with the unit. To prevent damage to the surface finish, use only a soft cloth to clean the appliance. Do not use wax, thinner, or a strong detergent. Do not use the unit in the presence of inflammable substance or vapour such as alcohol, insecticides, gasoline, etc.

If the appliance is making unusual sounds or is emitting smoke or an unusual odor, unplug it immediately.

Do not clean the unit with water. Water can enter the unit and damage the insulation, creating a shock hazard. If water enters the unit, unplug it immediately and contact Customer Service.

Utilize two or more people to lift and install the unit.

Always grasp the plug when plugging in or unplugging the appliance.

Never unplug by pulling on the cord. It can result in the risk of electrical shock and damage.

Install the appliance on a sturdy, level floor capable of supporting up to 110lbs(50kg). Installation on a weak or unlevel floor can result in the risk of property damage and personal injury.

If the appliance have the Wi-Fi function , the transmission power: less than 20dBm, and the radio frequency range is: 2412MHz-2472MHz.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the SUPPLY CORD is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.

Important safeguards

According to the IEC standard:

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.

IMPORTANT - GROUNDING METHOD

This product is factory equipped with a power supply cord that has a three-pronged grounded plug. It must be plugged into a mating grounding type receptacle in accordance with the National Electrical Code and applicable local codes and ordinances. If the circuit does not have a grounding type receptacle, it is the responsibility and obligation of the customer to exchange the existing receptacle in accordance with the National Electrical Code and applicable local codes and ordinances. The third ground prong should not, under any circumstances, be cut or removed. Never use the cord, the plug or the appliance when they show any sign of damage. Do not use your appliance with an extension cord unless it has been checked and tested by a qualified electrical supplier. Improper connection of the grounding plug can result in risk of fire, electric shock and/or injury to persons associated with the appliance. Check with a qualified service representative if in doubt that the appliance is properly grounded.

ELECTRICAL CONNECTIONS

Before plugging the appliance into the mains socket, check that: The mains power supply corresponds to the value indicated on the rating plate on the back of the appliance.

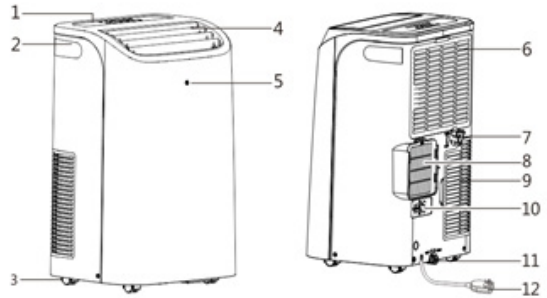
The power socket and electrical circuit are adequate for the appliance. The mains socket matches the plug. If this is not the case, have the plug replaced.

The mains socket is adequately earthed. Failure to follow these important safety instructions absolves the manufacturer of all liability.






Parts of the AC

PARTS OF THE AC

1. Control panel
2. Handle (both sides)
3. Castors
4. Deflector
5. Remote control receiver
6. Intake grille
7. Middle drainage
8. Air outlet grille
9. Intake grille
10. Plug fixer
11. Condenser drain
12. Power cable



Accessories

PARTS	NAME	QUANTITY	
	Hose inlet Exhaust hose Hose outlet	1 set	x1 x1 x1
	Window slider without hole (A) Window slider with hole (B)	1 set	x1 x1
	Bolts: Metal locking screw	x2	
	Remote Control Battery(AAA 1.5V)	x1 x2	
	Drainage hose	x1	

NOTE:

All the illustrations in this manual are for explanatory purposes only. Your appliance may be slightly different. Be sure all accessories are removed from the packing before use.

Installation instructions

INSTALLATION INSTRUCTIONS EXHAUSTING HOT AIR

When use the appliance in cool mode, the hot air exchange of the condenser must be exhausted out of the room completely.

The exhaust duct assembly has been assembled and does not need to be connected again. Please check.(fig.1)

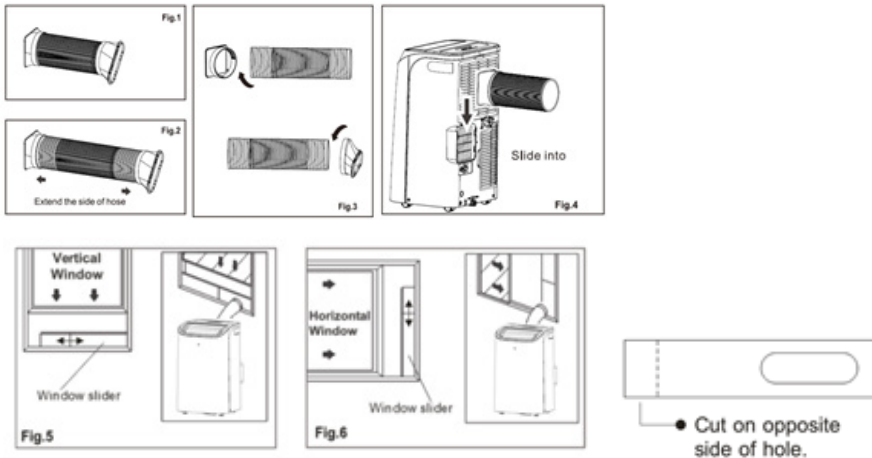
if you found that the connector is loose or dropped, it can be fixed and connected according to (fig. 2) and (fig. 3) .

1 .Extend either side of the hose (Fig.1), and screw the hose inlet (Fig.3).

2 .Extend the other side of the hose and screw it to the hose outlet (Fig.3).

Install the hose inlet into the unit (Fig.4).

Affix the hose outlet into the window slider kit and seal. (Fig.5 &6).



The window slider kit has been designed to fit most standard vertical and horizontal window applications,however, it may be necessary for you to modify some aspects of the installation procedures for certain types of windows. The window slider kit can be fastened with screws.
NOTE: If the window opening is less than the minimum length of the window slider kit, cut the end without the hold in it short enough to fit in the window opening. Never cut out the hole in window slider kit.

Installation instructions

1:Parts:

- A) Window slider without hole
- B) Window slider with one hole
- C) Screw/Pin

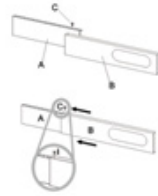
2: Assembly:

Slide Panel B into Panel A and size to window width.

Windows sizes vary. When sizing the window width, be sure that the window kit assembly is free from gaps from gaps and/or air pockets when taking measurements.

3: Lock the screw/pin

Lock the screw/pin into the holes that correspond. With the width that your window requires to ensure that there are no gaps or air pockets in the window kit assembly after installation.



LOCATION

The unit should be placed on a firm foundation to minimize noise and vibration. For safe and secure positioning place the unit on a smooth, level floor strong enough to support the unit.

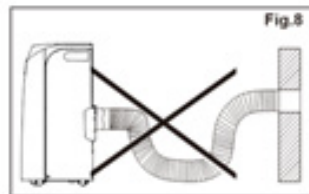
The unit has casters to aid placement, but it should only be rolled on smooth, flat surfaces. Use caution when rolling on carpeted surfaces. Use caution and protect floors when rolling over wood floors. Do not attempt to roll the unit over objects.

The unit must be placed within reach of a properly rated grounded socket.

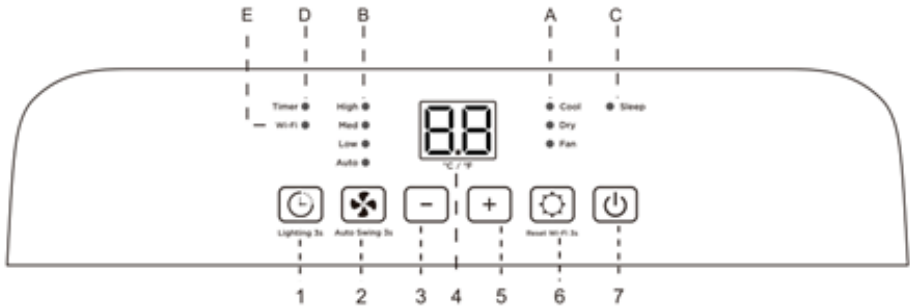
Never place any obstacles around the air inlet or outlet of the unit.

Allow at least 18" (45cm) of around and above space away from the wall for efficient working.

The hose can be extended, but it is the best to keep the length to minimum required. Also make sure that the hose does not have any sharp bends or sags.




Description of the display screen and control panel



- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Timer button | A. Mode symbol |
| 2. Fan speed button | B. Fan speed symbol |
| 3. Decrease button | C. Sleep symbol |
| 4. Display screen | D. Timer symbol |
| 5. Increase button | E. Wi-Fi symbol |
| 6. MODE button | |
| 7. ON/OFF button | |

TURNING THE APPLIANCE ON

Plug into the mains socket, then the appliance is standby.


Press the  button to make the appliance turn on.

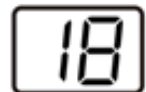
The last function active when it was turned off will appear.

COOL mode


Ideal for hot muggy weather when you need to cooling and dehumidify the room.

To set this mode correctly:

Press the  button a number of times until the “Cool” symbol appears.



Select the target temperature 16°C-31°C (61°F-88°F) by pressing the - or + button until the corresponding value is displayed

Select the required fan speed by pressing the  button. Four speeds are available: High / Med / Low / Auto.

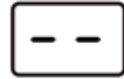
Description of the display screen and control panel


Four speeds are available: High / Med / Low / Auto.


The most suitable temperature for the room during the summer varies from 24°C to 27°C (75°F to 81°F). You are recommended, however, not to set a temperature much below the outdoor temperature. The fan speed difference is more noticeable when the appliance is under Fan mode but may not be noticeable under Cool mode.

FAN mode

When using the appliance in this mode, the air hose does not need to be attached.



Press the  button a number of times until the “Fan” symbol appears.


Select the required fan speed by pressing the  button.

Three speeds are available: High / Med / Low.

DRY mode

Ideal to reduce room humidity (spring and autumn, damp rooms rainy periods, etc). In dry mode, the appliance should be prepared in the same way as for cool mode, with the air exhaust hose attached to enable the moisture to be discharged outside.

To set this mode correctly:

Press the  button a number of times until the Dry symbol appears.




Select the target temperature 16°C-31°C (61°F-88°F) by pressing the - or + button until the corresponding value is displayed.

In this mode, fan speed is selected automatically by the appliance and can not be set manually.


Auto mode

The appliance chooses automatically whether to operate in cool or fan mode.

To set this mode correctly:

Press the  button a number of times until the screen show like below:



Select the required fan speed by pressing the  button.

Description of the display screen and control panel

Four speeds are available: High / Med / Low / Auto.


If the appliance is cooling only model, the unit operates in Fan mode when the room temperature is below 23°C (73°F), and Cool mode when the room temperature is above 25°C (77°F).

SETTING THE TIMER


- This timer can be used to delay the appliance start-up or shutdown, this avoids wasting electricity by optimizing operating periods.

* Programming start-up


- Turn on the appliance, choose the mode you want, for example Dehumidify mode, high fan speed. Turn off the appliance.

- Press the "  " button, the screen starts to flash, press the " - " / " + " to adjust the set time from 0.5-24 hours.

- In 5 seconds without the operation, the timer start function, then the "Timer" symbol lights.


- Press the "  " button again to cancel the Timer, and the "Timer" symbol disappear.

* Programming shut down

- When the appliance is running, press the "  " button, the screen starts to flash.

- Press the " - " / " + " to adjust the set time from 0.5-24 hours.

- In 5 seconds without the operation, the timer start function, then the "Timer" symbol lights.

- Press the "  " button again to cancel the Timer, and the "Timer" symbol disappear.

LIGHT function

This function is applicable to sleep at night, when the machine is running, you can press and hold "TIMER" button for 3sec, all the display screen will be turned off; When pressed and hold again, all display lights will resume.


Description of the display screen and control panel


SWING function

This function moves the deflectors to adjust the direction of the air flow.

To set this function correctly:

Select the operating mode (cool, dry, fan or heat) as described above.

Press and hold  for 3 seconds to turn on the automatic swing function to automatically move left and right, and the horizon deflector can move by manually.

Press and hold  again for 3 seconds to turn off the automatic swing function.

Switch the unit of temperature

When the appliance is running, hold on " - " / " + " button together 3 seconds by the same time, then you can change the unit of temperature.

For example:

Before change, in cool mode, the screen display like fig.9.



Fig.9

After change, in cool mode, the screen display like fig.10.





Fig.10

SELF-DIAGNOSIS

The appliance has a self diagnosis system to identify a number of malfunctions.

Error messages are displayed on the appliance display.

IF IS DISPLAYED	WHAT SHOULD I DO?
 PROBE FAILURE (sensor damaged)	If this is displayed, contact your local authorize service centre.
 High water level (safety tank full)	Empty the internal safety tank, following the instructions in the "End of season operations" paragraph.

Remote Control



On/Off button



FAN button



Increase button



Mode button



Decrease button



Mode button



Timer button



Sleep button



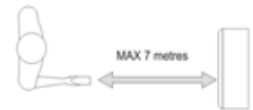
Display LED

- ✓ Point the remote control at the receiver on the appliance.
- ✓ The remote control must be no more than 7 meters away from the appliance (without obstacles between the remote control and the receiver).
- ✓ The remote control must be handled with extreme care. Do not drop it or expose it to direct sunlight or sources of heat.
- ✓ If the remote control do not work, please try to take out the battery, and put it back again

INSERTING OR REPLACING THE BATTERIES

Remove the cover on the rear of the remote control; Insert two "AAA" 1.5V batteries in the correct position (see instructions inside the battery compartment);

Put the cover back to the remote control.



NOTE:


- ✓ If the remote control unit is replaced or disposed of, the batteries must be removed and discarded in accordance with current legislation as they are harmful to the environment.
- ✓ Do not mix old and new batteries. Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- ✓ Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.
- ✓ If the remote control is not be used for a certain length of time, remove the batteries.



Remote Control


COOL mode

Ideal for hot muggy weather when you need to cooling and dehumidify the room

To set this mode correctly:

Press the  button a number of times until the “Cool” symbol appears.

Select the target temperature 16°C-31°C(61°F-88°F) by pressing The  or  button until the corresponding value is displayed.


Select the required fan speed by pressing the  button.
Four speeds are available: High / Med / Low / Auto.




The most suitable temperature for the room during the summer varies from 24°C to 27°C(75°F to 81°F). You are recommended, however, not to set a temperature much below the outdoor temperature. The fan speed difference is more noticeable when the appliance is under FAN mode but may not be noticeable under COOL mode.

FAN mode

When using the appliance in this mode, the air hose does not need to be attached.


Press the  button a number of times until the “Fan” symbol appears.

Select the required fan speed by pressing the  button.
Three speeds are available: High / Med / Low.

DRY mode

Ideal to reduce room humidity (spring and autumn, damp rooms rainy periods, etc). In dry mode, the appliance should be prepared in the same way as for cool mode, with the air exhaust hose attached to enable the moisture to be discharged outside.

To set this mode correctly:

Press the  button a number of times until the “Dry” symbol appears. In this mode, fan speed is selected automatically by the appliance and can not be set manually.


Remote Control

SLEEP function

This function is useful for the night as it gradually reduces operation of the appliance.

To set this function correctly:

Select the cool or heat mode as described above.

Press the  button, and the "Sleep" symbol appears.

When you choose the sleep function, the screen will reduce the brightness, and the fan speed is low.

The SLEEP function maintains the room at optimum temperature without excessive fluctuations in either temperature or humidity with silent operation. Fan speed is always at Low, while room temperature and humidity vary gradually to ensure the most comfortable.

When in COOL mode, the selected temperature will increase by 1°C(1°F) per hour in a 2 hour period. This new temperature will be maintained for the next 6 hours. Then the appliance turn it off.

The SLEEP function can be canceled at any time during operation by pressing the "Sleep", "Mode" or "fan speed" button.


In DRY and COOL and HEAT mode, SLEEP function is still available.


SWING function

This function moves the deflectors to adjust the direction of the air flow.


To set this function correctly:

Select the operating mode (cool, dry, fan, heat) as described above.

Press the  button to select the horizontal deflector to automatically move left and right, and the horizon deflector can move by manually.

Press the  button again to switch off this function.

LIGHT function

This function is applicable to sleep at night, when the machine is running, you can press the "  " button, all the display screen will be turned off; When pressed again, all display lights will resume.


Remote Control


SETTING THE TIMER

- This timer can be used to delay the appliance start-up or shutdown, this avoids wasting electricity by optimizing operating periods.

* Programming start-up

- Turn on the appliance, choose the mode you want, for example Dehumidify mode, high fan speed. Turn off the appliance.


- Press the "  " button, the screen starts to flash, press the " - " / " + " to adjust the set time from 0.5-24 hours.

- Press the "  " button again to cancel the Timer, and the "Timer" symbol disappear.

* Programming shut down

- When the appliance is running, press the " " button, the screen starts to flash.

- Press the " - " / " + " to adjust the set time from 0.5-24 hours.

- Press the "  " button again to cancel the Timer, and the "Timer" symbol disappear.

Tips for correct use

To get the best from your appliance, follow these recommendations: Close the windows and doors in the room to be air conditioned (fig. 14). When installing the appliance semi-permanently, you should leave a door slightly open (as little as 1 cm) to guarantee correct ventilation; Protect the room from direct exposure to the sun by partially closing curtains and/or blinds to make the appliance much more economical to run (fig. 15);

Never rest objects of any kind on the appliance;

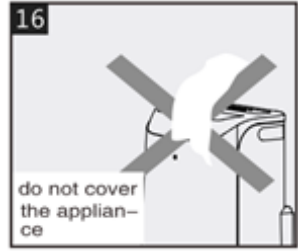
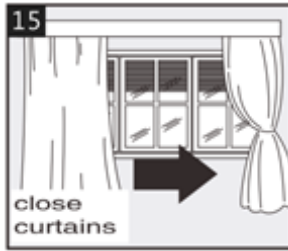
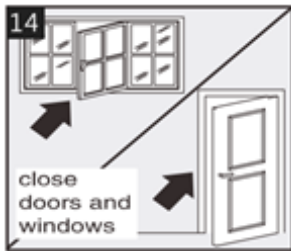
Do not block the air inlet or outlet of the appliance. Reduced air flow will result in poor performance and could damage the unit (fig. 16).

Make sure there are no heat sources in the room;

Never use the appliance in very damp rooms (laundries for example).

Never use the appliance outdoors.

Make sure the appliance is standing on a level surface. If necessary, place the castor locks under the front wheels.



Water drainage method

When there is excess water condensation inside the unit, the appliance stops running and shows " HL "(High water level). This indicates that the water condensation needs to be drained using the following procedures:

Manual Draining (fig.17)

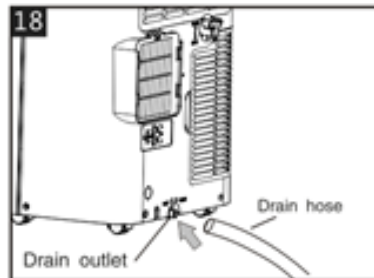
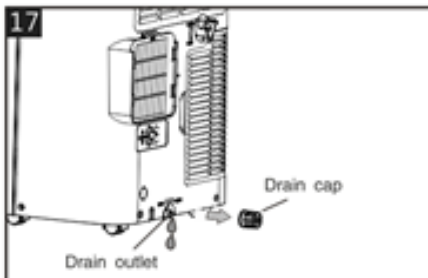
Water may need to be drained in high humidity areas

1. Unplug the unit from power source.
2. Place a drain pan under the lower drain plug. See diagram.
3. Remove the lower drain plug.
4. Water will drain out and collect in the drain pan (not supplied).
5. After the water is drained, replace the lower drain plug firmly.
6. Turn on the unit.

Continuous Draining (fig.18)

While using the unit in dehumidifier mode, continuous drainage is recommended.

1. Unplug the unit from the power source.
2. Remove the drain plug. While doing this operation some residual water may spill so please have a pan to collect the water.
3. Connect the drain hose (1/2" or 12.7mm, maybe not supplied). See diagram.
4. The water can be continuously drained through the hose into a floor drain or bucket.
5. Turn on the unit.

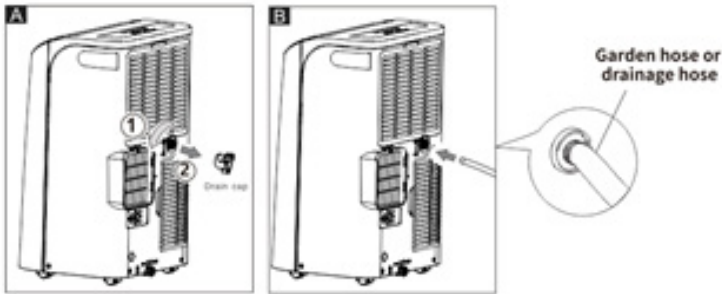


Water drainage method

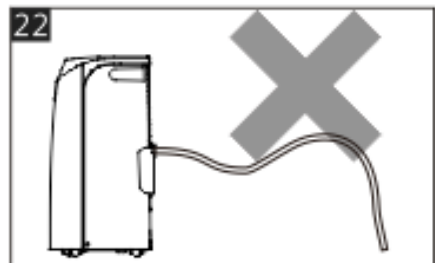
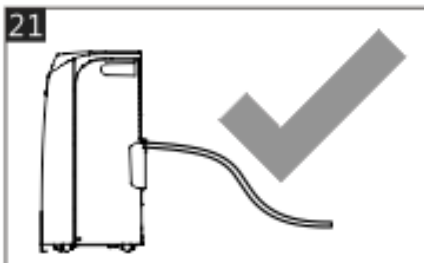
Middle drainage

When unit running in Dry mode, you can choose the way below to drainage.

1. Unplug the unit from the power source.
2. Remove the drain plug(fig A). While doing this operation some residual water may spill so please have a pan to collect the water.
3. Connect the drain hose (1/2" or 12.7mm, maybe not supplied). (fig B)
4. The water can be continuously drained through the hose into a floor drain or bucket.
5. Turn on the unit.



NOTE: Please be sure that the height of and section of the drain hose should not be higher than that of the drain outlet, or the water tank may not be drained. (fig.21 and fig.22)



Cleaning and maintenance

CLEANING

Before cleaning or maintenance, turn the appliance off by pressing the button on the control panel or remote control, wait for a few minutes then unplug from the mains socket.

CLEANING THE CABINET

You should clean the appliance with a slightly damp cloth then dry with a dry cloth.

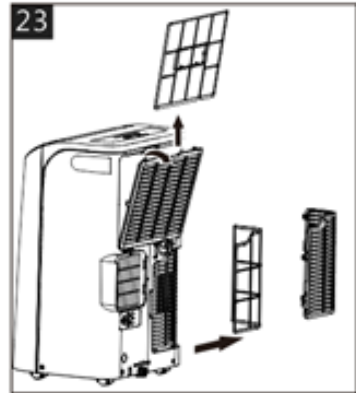
Never wash the appliance with water. It could be dangerous.
Never use petrol, alcohol or solvents to clean the appliance.
Never spray insecticide liquids or similar.

CLEANING THE AIR FILTERS

To keep your appliance working efficiently, you should clean the filter every month of operation.

The filter can take out like fig.23 below.

To avoid possible cuts, avoid contacting the metal parts of the appliance when removing or reinstalling the filter. It can result in the risk of personal injury.



Use a vacuum cleaner to remove dust accumulations from the filter. If it is very dirty, immerse in warm water and rinse a number of times. The water should never be hotter than 40°C(104°F). After washing, leave the filter to dry then attach the intake grille to the appliance.

START-END OF SEASON OPERATIONS

START OF SEASON CHECKS

Make sure the power cable and plug are undamaged and the earth system is efficient.

Follow the installation instructions precisely.

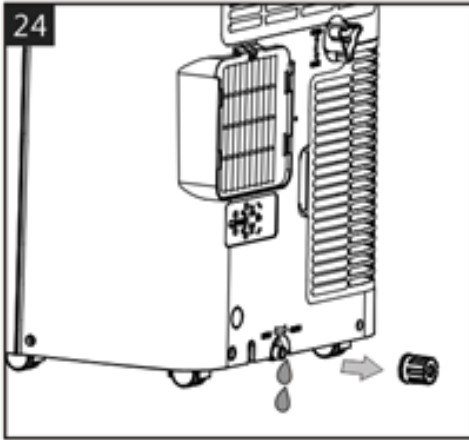
Cleaning and maintenance

END OF SEASON OPERATIONS

To empty the internal circuit completely of water, remove the cap.
(Fig.24)

Run off all water left into a basin. When all the water has been drained,
put the cap back in place.

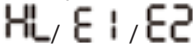
Clean the filter and dry thoroughly before putting back.



Strictest operation environment:

Cooling mode: 18°C-35°C (64°F-95°F)

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance does not come on	There is no current It is not plugged into the mains The internal safety device has tripped	Wait Plug into the mains Wait 30 minutes, if the problem persists, contact your service center
The appliance works for a short time only	Here are bends in the air exhaust hose Something is preventing the air from being discharged	Position the air exhaust hose correctly, keeping it as short and free of curves as possible to avoid bottle-necks Check and remove any obstacles obstructing air discharge
The appliance works, but does not cool the room	Windows, doors and/or curtains open	Close doors, windows and curtains, bearing in mind the "tips for correct use" given above
	There are heat sources in the room (oven, hairdryer, etc)	Eliminate the heat sources
	The air exhaust hose is detached from the appliance	Fit the air exhaust hose in the housing at the back of the appliance
	The technical specification of the appliance is not adequate for the room in which it is located	Move the air conditioner to a suitable room
During operation, there is an unpleasant smell in the room	Air filter clogged	Clean the filter as described above
The appliance does not operate for about three minutes after restarting it	The internal compressor safety device prevents the appliance from being restarted until three minutes have elapsed since it was last turned off	Wait. This delay is part of normal operation
The following message appears on the display: 	The appliance has a self-diagnosis system to identify a number of malfunctions	See the SELF-DIAGNOSIS Chapter



NAVODILA ZA UPORABO

SI | Prenosna klimatska naprava YAC-12CHPB/PD1

Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila za uporabo.

Predgovor

Klimatske naprave so dragoceni kosi. Da bi zagotovili svoje zakonite pravice in interese, prosimo, da namestitev opravijo strokovni tehniki. Ta navodila za uporabo so univerzalna različica za modele split stenskih klimatskih naprav, ki jih proizvaja naša družba. Videz enot, ki jih kupite, se lahko nekoliko razlikuje od tistih, opisanih v priročniku, vendar to ne vpliva na pravilno delovanje in uporabo. Pozorno preberite poglavja, ki ustrezajo določenemu modelu, ki ste ga izbrali, in priročnik ustrezno shranite, da ga boste pozneje lažje uporabljali.

Dodatek k uporabniškemu priročniku:

Naprava ni namenjena uporabi s strani majhnih otrok ali slabotnih oseb brez nadzora; Majhne otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z napravo.

Poiščite pooblaščen servisne centre za svojo klimatsko napravo s skeniranjem kode QR!



Vsebina

1. Pomembni varnostni ukrepi	77
2. Delovi klimatske naprave	80
3. Pribor	81
4. Navodila za namestitev	82
5. Opis zaslona in krmilne plošče	84
6. Daljinski upravljalnik	88
7. Nasveti za pravilno uporabo	92
8. Metoda odtoka vode	93
9. Čiščenje in vzdrževanje	95
10. Odpravljanje težav	97

Pomembni varnostni ukrepi

Ta naprava je namenjena izključno za domačo uporabo.

Izklopite napravo iz vira napajanja med servisiranjem in pri menjavi delov ter čiščenju.

Prosimo, upoštevajte: preverite ime naprave, da ugotovite, kateri plin za hlajenje je uporabljen v vaši napravi.

Specifične informacije o napravah s plinom za hlajenje:

Priporočamo, da naprave ne poškodujete s prebojem hladilnega sistema. Na koncu življenjske dobe napravo odložite v posebnem centru za zbiranje odpadkov.

GWP (Global Warming Potential): R410A: 2088, R134a: 1430, R290: 3, R32: 675.

Ta hermetično zaprti sistem vsebuje fluorirane pline, ki povzročajo toplogredne učinke.

OKOLJSKE INFORMACIJE: Ta enota vsebuje fluorirane pline, ki povzročajo toplogredne učinke in so zajeti v Kjotskem protokolu.

Naprave ne uporabljajte za funkcije, ki niso opisane v tem priročniku.

Prepričajte se, da je vtič pravilno in popolnoma vstavljen v vtičnico. To lahko povzroči tveganje za električni udar ali požar.

Ne povežite drugih naprav v isto vtičnico, saj lahko to povzroči tveganje za električni udar.

Ne razstavljajte ali spreminjajte naprave ali napajalnega kabla, saj lahko to povzroči tveganje za električni udar ali požar. Vse druge storitve naj opravi usposobljen tehnik.

Naprave ne postavljajte v bližino grelcev, radiatorjev ali drugih virov toplote, saj lahko to povzroči tveganje za električni udar ali požar.

Enota je opremljena z kabelom, ki ima ozemljeni vodnik, povezan z ozemljeno vtičnico ali ozemljeno zaponko. Vtič mora biti vstavljen v vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena. Pod nobenim pogojem ne odstranjujte ozemljene zatiča ali ozemljene zaponke iz tega vtiča.

Enoto je treba uporabljati ali shranjevati na način, ki jo ščiti pred vlago, npr. kondenzacijo, poškopljeno vodo itd. Takoj izključite napravo, če se to zgodi.

Napravo vedno prevažajte v pokončni položaj in postavite na stabilno, ravno površino med uporabo. Če je enota prevažana na boku, jo morate postaviti pokonci in pustiti, da stoji 6 ur, preden jo ponovno vklopite.

Pomembni varnostni ukrepi

Vedno uporabite stikalni gumb na krmilni plošči ali daljinskem upravljalniku za izklop naprave in ne zaženite ali ustavite delovanja z vklapljanjem ali izklapljanjem napajalnega kabla. To lahko povzroči tveganje za električni udar.

Ne dotikajte se gumbov na krmilni plošči z mokrimi ali vlažnimi prsti. Ne uporabljajte nevarnih kemikalij za čiščenje naprave ali za stik z njo. Da preprečite poškodbe površinske obdelave, uporabite samo mehko krpo za čiščenje naprave. Ne uporabljajte voska, razredčila ali močnih detergentov. Ne uporabljajte naprave v prisotnosti vnetljivih snovi ali hlapov, kot so alkohol, insekticidi, bencin itd.

Če naprava oddaja nenavadne zvoke, dim ali nenavaden vonj, jo takoj izklopite.

Ne čistite naprave z vodo. Voda lahko vstopi v napravo in poškoduje izolacijo, kar lahko povzroči tveganje za električni udar. Če voda vstopi v napravo, jo takoj izklopite in kontaktirajte službo za pomoč uporabnikom.

Za dviganje in namestitvev naprave uporabite dve ali več oseb.

Vedno primite vtič, ko vklapljate ali izklapljate napravo. Nikoli ne izklapljajte naprave z vlečenjem kabla, saj to lahko povzroči tveganje za električni udar in poškodbe.

Napravo namestite na trdno, ravno tla, ki podpirajo do 50 kg. Namestitvev na šibka ali neravna tla lahko povzroči tveganje za poškodbe premoženja in telesne poškodbe.

Če naprava vsebuje funkcijo Wi-Fi, je moč prenosa manjša od 20 dBm, frekvenčni razpon pa je: 2412 MHz – 2472 MHz.

Naprava ni namenjena za uporabo oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je bila dana navodila o uporabi naprave s strani odgovorne osebe za njihovo varnost.

Otroci naj bodo pod nadzorom, da se prepričate, da se ne igrajo z napravo.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni agent ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost.

Naprava mora biti nameščena v skladu z nacionalnimi predpisi o ožičenju.

Pomembni varnostni ukrepi

Po IEC standardu:

Ta naprava ni namenjena za uporabo oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali jim je bila dana navodila o uporabi naprave s strani odgovorne osebe za njihovo varnost.

Otroci naj bodo pod nadzorom, da se prepričate, da se ne igrajo z napravo.

Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov servisni agent ali podobno usposobljena oseba, da se prepreči nevarnost.

Naprava mora biti nameščena v skladu z nacionalnimi predpisi o ožičenju.

POMEMBNO - METODA OZEMLJITVE

Izdelek je tovarniško opremljen z napajalnim kablom, ki ima tri-prizmo ozemljeni vtič. Vtič mora biti vstavljen v ustrezno ozemljeno vtičnico v skladu z Nacionalnim električnim kodeksom ter veljavnimi lokalnimi predpisi in zakoni. Če vtičnica ne podpira ozemljene povezave, je odgovornost in dolžnost stranke, da zamenja obstoječo vtičnico v skladu z Nacionalnim električnim kodeksom in veljavnimi lokalnimi predpisi in zakoni. Tretji ozemljeni zatič ne sme biti pod nobenim pogojem odrezan ali odstranjen. Nikoli ne uporabljajte kabla, vtiča ali naprave, če kažejo znake poškodbe. Ne uporabljajte naprave z podaljškom, razen če ga je preveril in testiral usposobljen električni dobavitelj.

Neppravilna povezava ozemljene vtičnice lahko povzroči tveganje za požar, električni udar in/ali poškodbe oseb, ki uporabljajo napravo.

Preverite s kvalificiranim serviserjem, če imate dvome, ali je naprava pravilno ozemljena.

ELEKTRIČNE POVEZAVE

Pred priklopom naprave v glavno vtičnico preverite, ali:

Napajalna napetost ustreza vrednosti, navedeni na ploščici z označbami na hrbtni strani naprave.

Električna vtičnica in napajalni krog sta primerna za napravo.

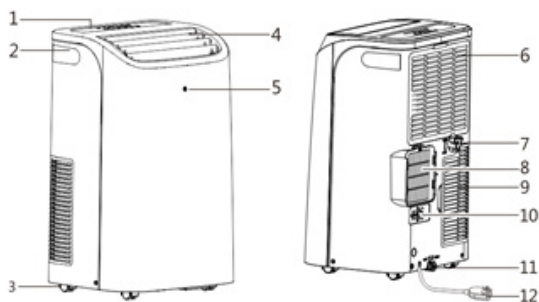
Vtičnica ustreza vtiču. Če ni, vtič zamenjajte.

Vtičnica je ustrezno ozemljena.

Neupoštevanje teh pomembnih varnostnih navodil izključuje proizvajalca iz odgovornosti za morebitne poškodbe.

Delovi klimatske naprave

1. Krmilna plošča
2. Ročaj (oba strani)
3. Kolesca
4. Deflektor
5. Sprejemnik za daljinski upravljalnik
6. Vztrajnostna rešetka
7. Sredinski odtok
8. Rešetka za izpuh zraka
9. Vztrajnostna rešetka
10. Držalo za vtič
11. Odtok za kondenzator
12. Napajalni kabel



Pribor

DELOVI	IMENA	KOLIČINA	
	Vhodna cev Izhodna cev Izhodna cev	1 kom.	x1 x1 x1
	Okenska drsna plošča brez luknje (A) Okenska drsna plošča z luknjo (B)	1 kom.	x1 x1
	Vijači: kovinski zaklepni vijak	x2	
	Daljinski upravljalnik Baterija (AAA 1.5V)	x1 x2	
	Odtokna cev	x1	

OPOMBA:

Vse ilustracije v tem priročniku so zgolj informativne narave. Vaša naprava je lahko nekoliko drugačna. Prepričajte se, da so vsi pribor odstranjeni iz embalaže pred uporabo.

Navodila za namestitvev

ODVOD TOPLEGA ZRAKA

Ko uporabljate napravo v hladilnem načinu, mora biti vroč zrak, ki nastaja pri kondenzatorju, popolnoma odveden iz prostora.

Sestava izpušne cevi je že sestavljena in je ni potrebno ponovno priključiti. Preverite. (slika 1)

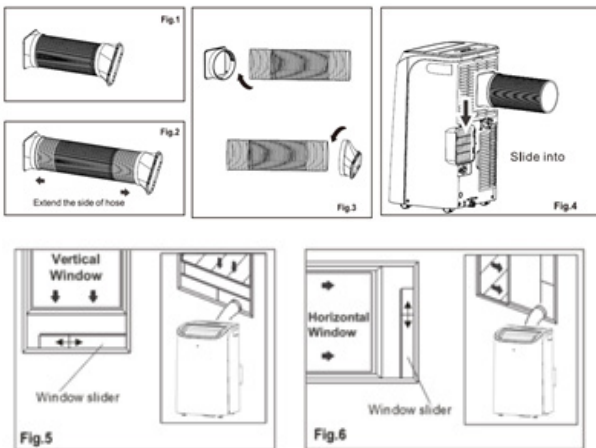
Če ugotovite, da je priključek ohlapen ali padel, ga lahko popravite in povežete, kot je prikazano na (slikah 2 in 3).

1. Podaljšajte eno stran cevi (slika 1) in privijte vhodno cev (slika 3).

2. Podaljšajte drugo stran cevi in jo privijte na izhodno cev (slika 3).

Namestite vhodno cev v napravo (slika 4).

Priprnite izhodno cev v komplet za okensko drsno ploščo in zatesnite (sliki 5 in 6).



Komplet za okensko drsno ploščo je zasnovan tako, da ustreza večini standardnih vertikalnih in horizontalnih oken, vendar bo morda potrebno prilagoditi postopek namestitve za določene vrste oken. Komplet za okensko drsno ploščo se lahko pritrdi z vijaki.

OPOMBA: Če je širina okenskega odprtine manjša od minimalne dolžine kompleta za okensko drsno ploščo, skrajšajte konec brez luknje tako, da bo ustrezal širini okenskega odprtine. Nikoli ne izrezujete luknje v okenski drsni plošči.

Navodila za namestitvev

1:Delovi:

- A) Okenska drsna plošča brez luknje
- B) Okenska drsna plošča z eno luknjo
- C) Vijak/Pin

2: Sestava:

Drсно ploščo B vstavite v ploščo A in prilagodite širino glede na širino okna.

Velikosti oken se razlikujejo. Pri nastavitvi širine okna se prepričajte, da komplet okenske plošče nima vrzeli in/ali zračnih mehurčkov, ko izvajate meritve.

3: Zaklepanje vijaka/pina

Zaklenite vijak/pin v luknje, ki ustrezajo širini vašega okna, da zagotovite, da po namestitvi v kompletu okenske plošče ni vrzeli ali zračnih mehurčkov.

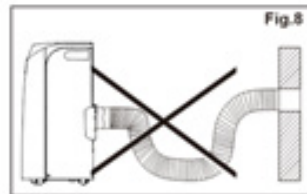
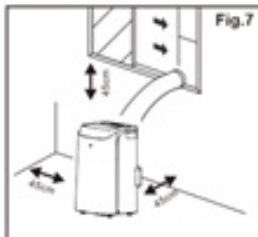
POLOŽAJ

Naprava mora biti postavljena na trdno podlago, da se zmanjša hrup in vibracije. Za varno in stabilno namestitev postavite napravo na gladko, ravno površino, ki je dovolj močna, da podpira napravo.

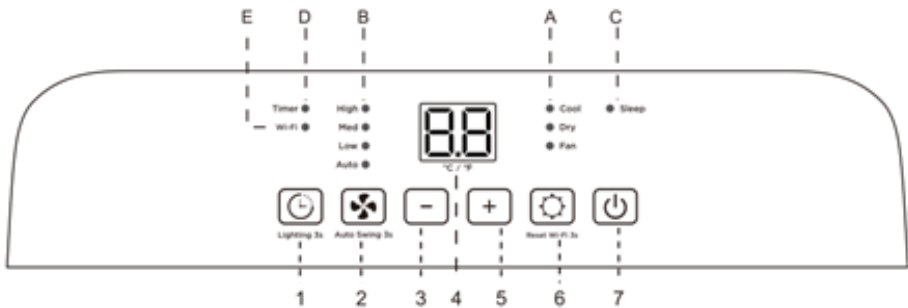
Naprava ima kolesca za lažje premikanje, vendar jo je treba premikati le po gladkih, ravnih površinah. Pri premikanju po preprogah bodite previdni. Pri premikanju po lesenih tleh bodite previdni in zaščitite tla. Ne poskušajte premikati naprave čez ovire.

Naprava mora biti postavljena v dosegu pravilno ozemljene vtičnice. Nikoli ne postavljajte ovir okoli vhodnega ali izhodnega zračnega kanala naprave. Pustite vsaj 45 cm prostora okoli naprave in nad njo, stran od stene, za učinkovito delovanje.

Cev lahko podaljšate, vendar je najbolje, da jo ohranite na najmanjši dolžini, ki je potrebna. Prav tako se prepričajte, da cev nima ostrih zavojev ali upogibov.



Opis zaslona in krmilne plošče



- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Tipka za časovnik | A. Simbol načina |
| 2. Tipka za hitrost ventilatorja | B. Simbol hitrosti ventilatorja |
| 3. Tipka za zmanjšanje | C. Simbol spanja |
| 4. Zaslona | D. Simbol časovnika |
| 5. Tipka za povečanje | E. Simbol Wi-Fi |
| 6. Tipka za način | |
| 7. Tipka za vklop/izklop | |

VKLJUČITEV NAPRAVE

Vstavite vtič v električno vtičnico, naprava preide v stanje pripravljenosti.


Pritisnite  tipko za vklop naprave.

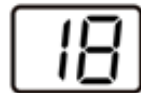
Prikazal se bo zadnji aktivni način, ko je bila naprava izklopljena.

HLADILNI NAČIN


Idealno za vroče in vlažno vreme, ko potrebujete hlajenje in dehumidifikacijo prostora.

Za pravilno nastavitve tega načina:

Pritisnite  tipko večkrat, dokler ne prikaže simbol "Cool".



Izberite ciljno temperaturo 16°C - 31°C (61°F - 88°F) s pritiskanjem tipke - ali +, dokler se ne prikaže ustrezna vrednost.

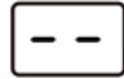
Izberite zahtevano hitrost ventilatorja s pritiskanjem  tipke. Na voljo so štiri hitrosti: Visoka / Srednja / Nizka / Samodejna.


Opis zaslona in krmilne plošče


Na voljo so štiri hitrosti: Visoka / Srednja / Nizka / Samodejna. Najbolj primerna temperatura za prostor med poletjem se giblje med 24°C in 27°C (75°F do 81°F). Vendar pa se priporoča, da ne nastavite temperature precej nižje od zunanje temperature. Razlika v hitrosti ventilatorja je bolj opazna, ko je naprava v načinu ventilatorja, vendar morda ni opazna v načinu hlajenja.

NAČIN VENTILATORJA

Ko uporabljate napravo v tem načinu, ni potrebno priključiti zračne cevi.



Pritisnite  tipko večkrat, dokler se ne prikaže simbol "Fan".

Izberite zahtevano hitrost ventilatorja s pritiskanjem  tipke. Na voljo so tri hitrosti: Visoka / Srednja / Nizka.

NAČIN SUŠENJA

dealno za zmanjšanje vlažnosti v prostoru (pomlad in jesen, vlažni prostori, deževna obdobja itd.). V načinu sušenja mora biti naprava pripravljena enako kot v načinu hlajenja, z izpušno cevjo, ki omogoča izločanje vlage na prosto.

Za pravilno nastavitvev tega načina:

Pritisnite  tipko večkrat, dokler se ne prikaže simbol "Dry".

Izberite ciljno temperaturo 16°C - 31°C (61°F - 88°F) s pritiskanjem tipke - ali +, dokler se ne prikaže ustrezna vrednost.

V tem načinu hitrost ventilatorja izbere naprava samodejno in je ni mogoče nastaviti ročno.




Auto mode


NAČIN AVTOMATSKO

Naprava samodejno izbere, ali bo delovala v načinu hlajenja ali ventilatorja.

Za pravilno nastavitvev tega načina:

Pritisnite  tipko večkrat, dokler se na zaslonu ne prikaže naslednje:



Izberite zahtevano hitrost ventilatorja s pritiskanjem  tipke.

Opis zaslona in krmilne plošče

Na voljo so štiri hitrosti: Visoka / Srednja / Nizka / Samodejna.


Če naprava deluje samo v načinu hlajenja, bo enota delovala v načinu ventilatorja, ko je temperatura v prostoru nižja od 23°C (73°F), in v načinu hlajenja, ko je temperatura v prostoru višja od 25°C (77°F).

NASTAVITEV ČASOVNIKA


- Ta časovnik se lahko uporabi za zamudo pri vklopu ali izklopu naprave, kar preprečuje izgubo električne energije z optimizacijo delovnih obdobj.

* Programiranje vklopa

- Vključite napravo, izberite želeni način, na primer način sušenja, visoko hitrost ventilatorja. Izključite napravo.

- Pritisnite tipko "  ", zaslon začne utripati, pritisnite tipki " - " / " + " za prilagoditev nastavitve časa od 0,5 do 24 ur.

- Če v 5 sekundah ni nobene operacije, funkcija časovnika začne delovati, simbol "Timer" se prižge.


- Pritisnite tipko "  " še enkrat, da prekličete časovnik, in simbol "Timer" izgine.

* Programiranje izklopa

- Ko naprava deluje, pritisnite tipko "  ", zaslon začne utripati.

- Pritisnite tipki " - " / " + " za prilagoditev nastavitve časa od 0,5 do 24 ur.

- Če v 5 sekundah ni nobene operacije, funkcija časovnika začne delovati, simbol "Timer" se prižge.

- Pritisnite tipko "  " še enkrat, da prekličete časovnik, in simbol "Timer" izgine.

SVETLO

Ta funkcija je primerna za spanje ponoči. Ko naprava deluje, lahko pritisnete in držite tipko "TIMER" za 3 sekunde, da se celoten zaslon izklopi. Ko ponovno pritisnete in držite tipko, se vsi prikazi na zaslonu ponovno prižgejo.


Opis zaslona in krmilne plošče


SWING

Ta funkcija premika deflektorje, da prilagodi smer zračnega toka.

Za pravilno nastavitvev te funkcije:

Izberite način delovanja (hlajenje, sušenje, ventilator ali ogrevanje), kot je opisano zgoraj.

Pritisnite in  držite za 3 sekunde, da vklopite samodejno funkcijo nihanja, ki bo avtomatsko premikala levo in desno, horizontalni deflektor pa se lahko premika ročno.

Pritisnite in  držite ponovno za 3 sekunde, da izklopite samodejno funkcijo nihanja.

Preklop enote temperature

Ko naprava deluje, držite tipki " - " / " + " skupaj za 3 sekunde, da spremenite enoto temperature.

Na primer:

Pred spremembo, v načinu hlajenja, zaslon prikazuje kot na sliki 9.



Fig.9



Fig.10

Po spremembi, v načinu hlajenja, zaslon prikazuje kot na sliki 10.

SAMODIAGNOZA

Naprava ima sistem samodiagnoze, ki prepozna številne okvare.

Sporočila o napakah so prikazana na zaslonu naprave.

ČE SE PRIKAŽE	KAJ NAREEDITI?
 NAPAKA TIPALA (poškodovano tipalo)	Če se to prikaže, se obrnite na pooblaščen servisni center.
 VISOKA RAVEN VODE (varnostni rezervoar je poln)	Izpraznite notranji varnostni rezervoar v skladu z navodili v odstavku "Postopki ob koncu sezone".

Daljinski upravljalnik



Gumb za vklop/
izklop



Gumb za
povečanje



Gumb za
zmanjšanje



Gumb za časovnik
(TIMER)



LED zaslon



Gumb za ventila-
tor (FAN)



Gumb za način
delovanja (MODE)



Gumb za način
delovanja (MODE)



Gumb za spanje
(SLEEP)

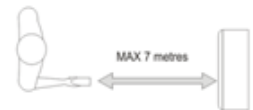
- ✓ Usmerite daljinski upravljalnik proti sprejemniku na napravi.
- ✓ Daljinski upravljalnik mora biti največ 7 metrov oddaljen od naprave (brez ovir med daljinskim upravljalnikom in sprejemnikom).
- ✓ Z daljinskim upravljalnikom ravnajte previdno. Ne spuščajte ga na tla in ga ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali virom toplote.
- ✓ Če daljinski upravljalnik ne deluje, poskusite odstraniti baterijo in jo znova vstaviti.

VSTAVITEV ALI ZAMENJAVA BATERIJ

Odstranite pokrov na hrbtni strani daljinskega upravljalnika.

Vstavite dve "AAA" 1,5V bateriji na pravilno mesto (glejte navodila znotraj predala za baterije).

Nazaj namestite pokrov na daljinski upravljalnik.



OPOMBA:


- ✓ Če je daljinski upravljalnik zamenjan ali odstranjen, je treba baterije odstraniti in odstraniti v skladu z veljavno zakonodajo, saj so škodljive za okolje.
- ✓ Ne mešajte starih in novih baterij. Ne mešajte alkalnih, standardnih (ogljik-cinkovih) ali polnilnih (nikl-cinkovih) baterij.
- ✓ Baterij ne odlagajte v ogenj. Baterije se lahko razpočijo ali začnejo puščati.
- ✓ Če daljinskega upravljalnika ne boste uporabljali dalj časa, odstranite baterije.



Daljinski upravljalnik


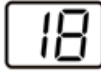
HLADILNI MOD

Idealno za vroče in vlažno vreme, ko potrebujete hlajenje in odstranjevanje vlage iz prostora.

Za pravilno nastavitve tega načina:

Pritisnite  gumb večkrat, dokler se ne prikaže simbol "Cool".

Izberite zeleno temperaturo 16°C-31°C (61°F-88°F) s pritiskanjem gumba za povečanje  ali zmanjšanje  temperature, dokler se ne prikaže ustrezna vrednost.

Izberite zahtevano hitrost ventilatorja s pritiskanjem  gumba. 


Na voljo so štiri hitrosti: Visoka / Srednja / Nizka / Avtomatska.

Najprimernejša temperatura za prostor poleti je med 24°C in 27°C (75°F - 81°F). Vendar priporočamo, da temperatura ne bo postavljena preveč pod zunanjo temperaturo. Razlika v hitrosti ventilatorja je bolj očitna v načinu FAN, medtem ko ni tako opazna v načinu COOL.

VENTILATOR (FAN) MOD

Pri uporabi naprave v tem načinu ni potrebno priključiti zračnega cevi.

Pritisnite  gumb večkrat, dokler se ne prikaže simbol "Fan".

Izberite zahtevano hitrost ventilatorja s pritiskanjem  gumba.

Na voljo so tri hitrosti: Visoka / Srednja / Nizka.

SUŠILNI (DRY) MOD

Idealno za zmanjšanje vlažnosti v prostoru (pomlad in jesen, vlažni prostori, deževno obdobje itd.). V sušilnem načinu je treba napravo pripraviti na enak način kot za hlajenje, z zračno izpušno cevjo, da omogočite izpust vlage zunaj.

Za pravilno nastavitve tega načina:

Pritisnite  gumb večkrat, dokler se ne prikaže simbol "Dry".

V tem načinu hitrost ventilatorja izbere naprava samodejno in je ne morete nastaviti ročno.

Daljinski upravljalnik

SLEEP funkcija

Ta funkcija je uporabna za noč, saj postopoma zmanjša delovanje naprave.

Za pravilno nastavitve te funkcije:

Izberite način hlajenja ali ogrevanja, kot je opisano zgoraj.

Pritisnite  gumb in prikaže se simbol "Sleep".

Ko izberete funkcijo Sleep, se svetlost zaslona zmanjša, hitrost ventilatorja pa je nizka.

Funkcija SLEEP vzdržuje prostor pri optimalni temperaturi brez pretiranih nihanj temperature in vlažnosti ter zagotavlja tiho delovanje.

Hitrost ventilatorja je vedno nizka, temperatura in vlažnost pa se postopoma spreminjata, da zagotovita najbolj udobno okolje.

V načinu COOL se bo izbrana temperatura povečevala za 1°C (1°F) na uro v obdobju dveh ur. Ta nova temperatura bo vzdrževana naslednjih 6 ur. Nato se naprava izključi.

Funkcijo SLEEP lahko kadar koli prekličete med delovanjem z pritiskom na gumb "Sleep", "Mode" ali gumb za hitrost ventilatorja.


Funkcija SLEEP je na voljo tudi v načinih DRY, COOL in HEAT.


SWING funkcija

Ta funkcija premika deflektorje za prilagoditev smeri pretoka zraka.

Za pravilno nastavitve te funkcije:


Izberite delovni način (hlajenje, sušenje, ventilator, ogrevanje), kot je opisano zgoraj.

Pritisnite  gumb, da horizontalni deflektor samodejno premika levo in desno, horizontalni deflektor pa lahko premikate tudi ročno.

Pritisnite  gumb ponovno, da izklopite to funkcijo.

LIGHT funkcija

Ta funkcija je uporabna za spanje ponoči. Ko naprava deluje, lahko

pritisnete gumb "  ", da se zaslon izklopi. Ko pritisnete gumb ponovno, se vse luči na zaslonu ponovno prižgejo.


Daljinski upravljalnik


POSTAVITEV ČASA

- Ta časovnik lahko uporabite za zamudo vklopa ali izklopa naprave, s čimer preprečite nepotrebno porabo električne energije in optimizirate delovne intervale.

* Programiranje vklopa

- Vključite napravo, izberite zeleni način, na primer način sušenja z visoko hitrostjo ventilatorja. Izklopite napravo.


- Pritisnite gumb "  ", zaslon začne utripati, pritisnite " - " / " + " za nastavitev časa od 0,5 do 24 ur.

- Pritisnite gumb "  " ponovno, da prekličete časovnik, simbol "Timer" bo izginil.

* Programiranje izklopa

- Ko naprava deluje, pritisnite gumb " ", zaslon začne utripati.

- Pritisnite " - " / " + " za nastavitev časa od 0,5 do 24 ur.

- Pritisnite gumb "  " ponovno, da prekličete časovnik, simbol "Timer" bo izginil.

Nasveti za pravilno uporabo

Za najboljše rezultate z napravo upoštevajte naslednje priporočila:
Zaprte okna in vrata v prostoru, ki ga želite klimatsko urediti. Če napravo nameščate poltrajnostno, pustite vrata rahlo odprta (le za 1 cm), da zagotovite pravilno prezračevanje.

Zaščitite prostor pred neposredno sončno svetlobo tako, da delno zaprete zavese in/ali rolete, da bo naprava bolj energetske učinkovita.

Nikoli ne postavljajte predmetov na napravo.

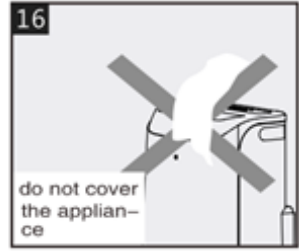
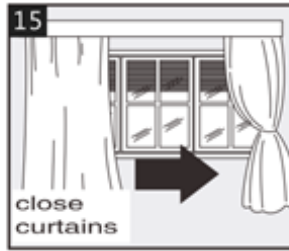
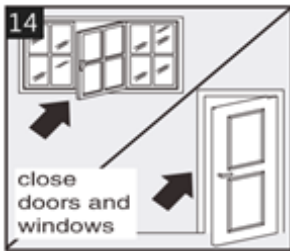
Ne blokirajte zračnega vhoda ali izhoda naprave. Zmanjšan pretok zraka lahko povzroči slabši učinek in poškoduje napravo.

Poskrbite, da v prostoru ni virov toplote.

Nikoli ne uporabljajte naprave v zelo vlažnih prostorih (npr. pralnice).

Nikoli ne uporabljajte naprave na prostem.

Poskrbite, da naprava stoji na ravni površini. Če je potrebno, postavite zaklepanje koles pod sprednja kolesa.



Metoda odvodnjavanja vode

Ko pride do presežnega kondenziranja vode v notranjosti naprave, se naprava ustavi in prikaže " HL " (Visoka raven vode). To pomeni, da je potrebno odpraviti kondenzirano vodo po naslednjih postopkih:

Ročno odvodnjavanje (slika 17)

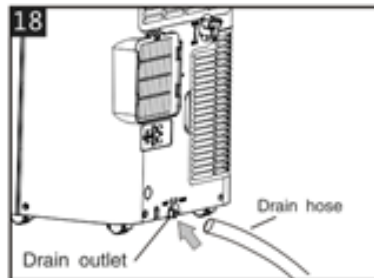
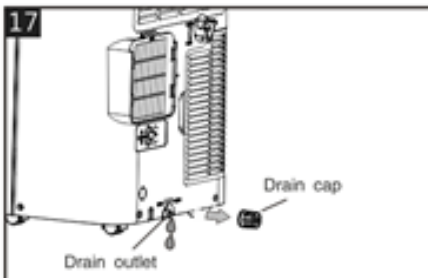
Voda je morda potrebna za odvod v območjih z visoko vlažnostjo.

1. Izklopite napravo iz vira napajanja.
2. Postavite posodo za odvod pod spodnji odvodni čep. Glejte diagram.
3. Odstranite spodnji odvodni čep.
4. Voda se bo iztekla in zbirala v posodi za odvod (ki ni priložena).
5. Po odvodnjavanju vode trdno namestite spodnji odvodni čep nazaj.
6. Vključite napravo.

Neprestano odvodnjavanje (slika 18)

Priporočamo neprekinjeno odvodnjavanje, ko uporabljate napravo v načinu delovanja odvlaževalnika.

1. Izklopite napravo iz vira napajanja.
2. Odstranite odvodni čep. Med tem postopkom lahko pride do izlitja preostale vode, zato imejte posodo za zbiranje vode.
3. Povežite odvodno cev (1/2" ali 12,7 mm, morda ni priložena). Glejte diagram.
4. Voda se lahko neprekinjeno odvodni skozi cev v talni odtok ali vedro.
5. Vključite napravo.

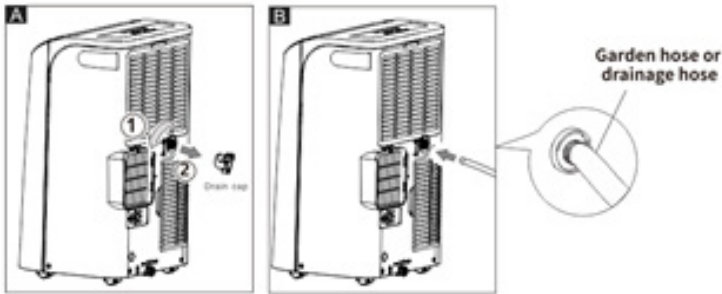


Metoda odvodnjavanja vode

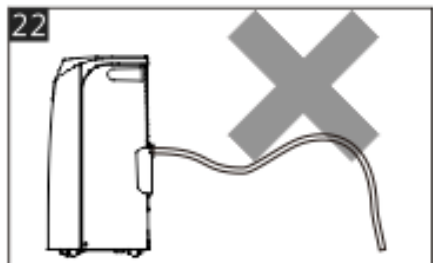
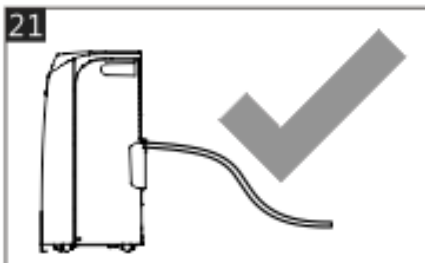
Srednje odvodnjavanje

Ko naprava deluje v načinu Suho, lahko izberete spodnji način odvodnjavanja:

1. Izklopite napravo iz vira napajanja.
2. Odstranite odvodni čep (slika A). Med tem postopkom lahko pride do izlitja preostale vode, zato imejte posodo za zbiranje vode.
3. Povežite odvodno cev (1/2" ali 12,7 mm, morda ni priložena). (slika B)
4. Voda se lahko neprekinjeno odvodni skozi cev v talni odtok ali vedro.
5. Vključite napravo.



Opomba: Prosimo, da se prepričate, da višina in odsek odvodne cevi ne bosta višja od odvodnega izhoda, sicer morda ne bo možno izprazniti rezervoarja za vodo. (slika 21 in slika 22)



Čiščenje in vzdrževanje

ČIŠČENJE

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem izklopite napravo s pritiskom na gumb na nadzorni plošči ali daljinskem upravljalniku, počakajte nekaj minut, nato jo izključite iz električne vtičnice.

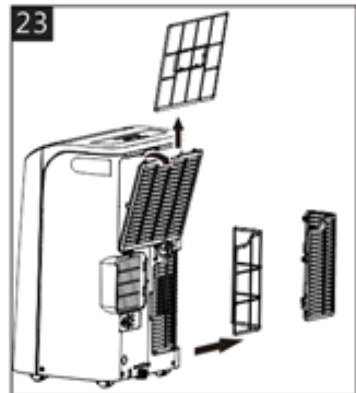
ČIŠČENJE OHIŠJA

Napravo očistite z rahlo vlažno krpo, nato jo obrišite z suho krpo. Nikoli ne pomivajte naprave z vodo. To je lahko nevarno. Nikoli ne uporabljajte bencina, alkohola ali topil za čiščenje naprave. Nikoli ne pršite tekočine za insekte ali podobnih snovi.

ČIŠČENJE ZRAČNIH FILTROV

Da bi naprava delovala učinkovito, morate filter čistiti vsak mesec. Filter lahko odstranite, kot je prikazano na sliki 23.

Da bi se izognili morebitnim urezninam, se izogibajte stiku z deli naprave, ko odstranjujete ali nameščate filter. To lahko predstavlja tveganje za poškodbe.



Za odstranjevanje prahu iz filtra uporabite sesalnik. Če je filter zelo umazan, ga potopite v toplo vodo in ga večkrat sperite. Voda ne sme biti toplejša od 40°C (104°F). Po pranju pustite, da se filter posuši, nato pa pritrdite vhodno rešetko na napravo.

ZAČETEK-KONEC SEZONE OPERACIJE PREVERJANJE OB ZAGONU SEZONE

Preverite, da napajalni kabel in vtič niso poškodovani ter da je ozemljitveni sistem učinkovit.

Natančno upoštevajte navodila za namestitev.

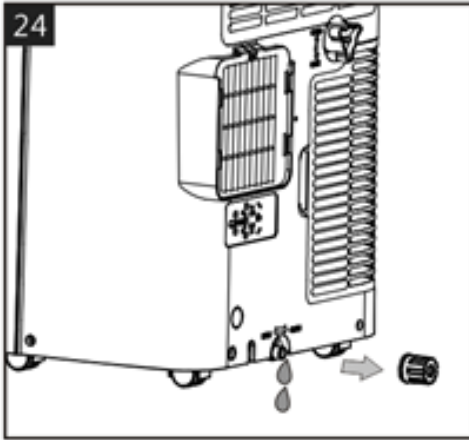
Čiščenje in vzdrževanje

KONEC SEZONE OPERACIJE

Za popolno izpraznitev notranjega kroga vode odstranite pokrov. (slika 24)

Izpustite vse preostale vode v posodo. Ko je vsa voda odtekla, ponovno namestite pokrov.

Očistite filter in ga temeljito posušite, preden ga ponovno vstavite.



Najstrožji okoljski pogoji za delovanje:

Način hlajenja: 18°C-35°C (64°F-95°F)

Odpravljanje težav

PROBLEM	VZROG	REŠITEV
Aparat se ne vklopi	Ni električne napetosti. Aparat ni priključen v električno omrežje. Notranja zaščita se je aktivirala.	Počakajte. Priključite aparat v električno omrežje. Počakajte 30 minut, če težava še vedno obstaja, se obrnite na servis.
Aparat deluje le kratek čas	Cevi za izpust zraka so upognjene. Nekaj preprečuje odvod zraka.	Pravilno namestite cev za izpust zraka, da bo čim krajša in brez zavojev, da se prepreči zamašitev. Odstranite vse ovire, ki ovirajo izpust zraka.
Aparat deluje, vendar ne hladi prostora	Okna, vrata in/ali zavese so odprte.	Zaprte okna, vrata in zavese.
	V prostoru so viri toplote (pečica, sušilec za lase itd.).	Odstranite vire toplote.
	Cev za izpust zraka je odklopljena.	Namestite cev za izpust zraka na aparat.
	Tehnične specifikacije aparata niso primerne za prostor, v katerem je nameščen.	Premaknite aparat v primeren prostor.
Med delovanjem se v prostoru pojavi neprijeten vonj	Zračni filter je zamašen.	Očistite filter v skladu z zgornjimi navodili.
Aparat se ne vklopi 3 minute po izklopu	Notranja zaščita kompresorja preprečuje ponovni zagon aparata, dokler ne minejo 3 minute od zadnjega izklopa.	Počakajte. Ta zamuda je del normalnega delovanja.
Na zaslonu se prikaže naslednje sporočilo: HL / E1 / E2	Aparat ima sistem za samodiagnozo, ki prepozna različne težave.	Preberite poglavje o "Samodiagnozi".